

parlament

bkk. 3. /folytatta...34.folyt./e

a szerkesztőségek figyelmébe!

Javítások a mai bkk. 3-as számú kiadásra:

a 17. folytatás utolsó bekezdésében dégen Imre államtitkár neve előtt a dr. jelzést kérjük törölni.

a 19. folytatás első bekezdése 3. sorában eredménye helyett eredményei irandó.

a 20. folytatás 4. bekezdése utolsó sora helyesen:
...ipari v i z f e l h a s z n á l á s 84 százaléka.

a 25. folytatás utolsó bekezdése utolsó előtti sorában a szöveg helyesen: ...állami támogatást t a r t s á k fenn...

a 28. folytatás első bekezdése /további problémát.../ alulról számított 3. sorában a szöveg helyesen: ...1973-ban mutatkozik m a j d hiány, ...

a 32. folytatás második bekezdésének első, illetve második sorában a szöveg helyesen:

... problémát ajánlott a z i l l e t é k e s e k figyelmébe. /az országos vízügyi hivatal tehát törtendő./

a 32. folytatás 4. bekezdése második sorának végén a szöveg helyesen: ...mezőgazdaságának termelését és t e r m é - k e i n e k értékesítését. /mti/

19.30/e

le

- 68 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 4.

1. elkészült budapest 1969. évi statisztikai zsebkönyve

i p p / n g / - s c z

1969. július 4.

Elkészült és rövidesen megjelenik a központi statisztikai hivatal budapesti városi igazgatóságának gondozásában a főváros 1969. évi statisztikai zsebkönyve, a budapesti életét a számok tükrében vizsgáló kötet adataiból kiderül, hogy 1968-ban a fővárosban 26 percenként kötöttek egy házasságot, minden 22percre esik egy születés és minden 23 percre egy haláleset.

Megállapították a statisztikusok, hogy - ha kismértékben is, de 1968-ban mött a házasságkötések és a születések száma az előző évihez viszonyítva, de sajnos, hasonlóan növekvő tendenciát mutat a halálesetek száma is.

Világosan kitűnik az adatokból, hogy egyre fiatalabb korban kötnek házasságot a budapestiek, míg 1961-ben a házasulók vőlegények átlagos életkora 32,2 év volt, addig a megfigyelés utolsó évében már 29,8 hasonló a helyzet a menyasszonyoknál is. 1961-ben 28,1 volt az átlagos életkoruk, a felmérés időpontjában viszont már csak 26,1 a statisztikusok által vizsgált időszakban a házasulók közötti legnagyobb korkülönbség 52 év. A 76 éves vőlegény vezette 24 esztendő menyasszonyát az anyakönyvvezető elé, ugyancsak ebben az időszakban történt az a házasság is amelyben a 30 éves vőlegény fogadott örök hűséget 57 esztendő menyasszonyának.

Egyik pozitív megállapítása az új statisztikai jelentésnek hogy 1968-ban az elmúlt évihez viszonyítva nőtt az élveszületések száma, ugyanakkor a halvaszületések száma csökkenő tendenciát mutat, szintén születési adatok feldolgozásából tükröződik, hogy az 1967-es esztendőhöz hasonlóan budapesten 1968-ban is több fiú született /12.131/, mint lány /11.336/.

/folyt.köv./

1 -



bb 1./ elkészült/ 1. folyt./-s

áttekintő adatokat nyújt az új zsebkönyv fontosabb kereskedelmi árucikkek budapesti forgalmáról is. megállapították, hogy 1968-ban a kereskedelem forgalma majdnem 34 milliárd forintot tett ki. az élelmiszerek között jelentősen nőtt a többi között a baromfi, a babkávész és a narancs fogyasztása, ugyanakkor csökkent például a cukor és a zöldségfélék eladása.

az iparcikkek forgalmát vizsgálva megállapították a statisztikusok, hogy az elmúlt esztendőben majd kétszer annyi motorkerékpárt vásároltak, mint az előző évben, ugyanakkor kevesebb új személygépkocsi került forgalomba, mint 1967-ben. érdekes és szembetűnő, hogy a vizsgált időszakban az előző évihez képest több mint kétszeresére emelkedett az eladott magnetofonok, rádiók száma, s ugyancsak majdnem megkétszereződött a tv-vásárlás is.

Lakás az elmúlt esztendőben 12 534 épült budapesten.

a vendéglátóipar árbevételét vizsgálva a statisztikából kiderül, hogy míg a különböző vendéglátóipari egységek étel-italadásból származó bevétele csökkent, az italeladásból származó bevétel növekvő tendenciát mutat.

a főváros vízellátására vonatkozó adat szerint a budapesti vízfogyasztás az 1967. évihez viszonyítva csökkent.

az 1968-as év egészségügyi statisztikájának egyik pozitívuma, hogy az elmúlt évekhez viszonyítva lényegesen csökkentek az üzemi balesetek. nem ilyen megnyugtatóan alakult viszont a közúti balesetek mutatója: 1965-ben 9800, 1967-ben 11 000, az elmúlt évben pedig már majdnem 14 000 volt a közúti balesetek száma. rossz képet nyújt a statisztika az engedélyezett művi vetélésekkel kapcsolatban is: míg 1965-ben még csak mintegy 52 000, 1967-ben már 53 000 és 1968-ban pedig már 54 000-re tehető a művi vetélések száma./mti/

..

- 2 -

bb 2. iskolatelevíziók nemzetközi konferenciája síófokon

1 ol/mg szb -cz

1969. július 4.

„az iskolatelevízió szerepe a korszerű pedagógiában, témakörrel nemzetközi iskolatelevíziós konferenciát rendez július 9 és 12 között síófokon a művelődésügyi minisztérium a somogy megyei tanácsa vb és a magyar iskolatelevízió.

a konferencián 13 ország képviselőjében 40 pedagógus és televíziós szakember vesz részt. az első munkanapon kerül sor az „öt esztendő az iskolatelevízió, című országos pályázat díjainak ünnepélyes kiosztására. a tanácskozás vita indító előadását kelemen endre, az mrt osztályvezetője tartja, „az iskolatelevízió és a korszerű pedagógia, címmel. ezt követően naponta szerepel magyar előadó és bemutató a programban, a külföldi résztvevők is tartanak filmekkel illusztrált előadásokat a maguk iskolatelevíziós műsorairól. az előadásokat konferenciák és viták követik.

a rendezés gondoskodott arról is, hogy a résztvevők a pihenés óráiban megismerkedjenek a balaton-vidék nevezetességeivel, egyebek között hajókirándulást tesznek, s meglátogatnak környékbeli termelőszövetkezetet is. /mti/

..

bb 3. építészeti fényképpályázat

1 sb/mmé szb -cz

1969. július 4.

a magyar építőművészek szövetsége, a magyar fotóművészek szövetsége és az építésügyi tájékoztatói központ közös építészeti fényképpályázatot hirdet. az a cél, hogy a felszabadulás óta elért magyar építészeti eredmények bemutatásához adjon művészi kivitelű anyagot ez a pályázat. ezért a pályázók rendelkezésére bocsátják - ajánlott témaként - a felszabadulás óta megépült jelentősebb létesítmények jegyzékét, mintegy 170 fontosabb építmény címlistáját. a fotósok több képpel és sorozatfelvétellel is pályázhatnak. /folyt. köv./

..

- 3 -

bb 3. /építészeti... 1. folyt./-szb

alkotásaikat október 15-ig kell elküldeni a magyar építőművészek szövetségének /budapest, viii. , dienes lászló u.1./ címére. a legjobb alkotások díjazására összesen 50 000 forintot irányoztak elő. a bírálóbizottság - ha kellő számú kép érkezik a pályázatra, akkor - városképek, középületek, lakóépületek, ipari létesítmények és műemlék helyreállítások kategóriájában ad ki 500-6 000 forintos díjakat. a legjobb képekből ez év decemberében kiállítást rendeznek. /mti/

--

bb 4. megvalósul janus pannonius ötszáz éves terve: csillagdat állítanak fel pécssett

vid-ká szb -cz

1969. július 4.

pécssett csillagvizsgálót állítanak fel, s ezzel megvalósul janus pannonius terve, aki már ötszáz évvel ezelőtt - a kopernikusi tanítások nyomán és Európában az elsők között - csillagdat akart építtetni a mecsek lejtőjén. korai halála megakadályozta abban, hogy megvalósítsa a nagyszerű gondolatot, mégis az ő nevével kapcsolódik majd össze a csillagvizsgáló megnyitása. a tit ugyanis azt tervezi, hogy a haladó, humanista költő halálának 500. évfordulója alkalmából avatják fel az intézményt. a csillagvizsgálót pécs város és baranya megye tanácsa közösen építteti a helyi üzemek, vállalatok, intézmények anyagi és társadalmi munka-hozzájárulásával. a tit megyei szervezete működteti majd, s ez lesz a természettudományos ismeretterjesztés pécsi-baranyai bázisa, de bekapcsolják az idegenforgalomba is. már elkészült a tanulmányterv, amely szerint a havi-hegyen - a város egyik legszebb, legkiemelkedőbb pontján - helyezik el a csillagdat. az épületben csillagvizsgálót és planetáriumot rendeznek be, továbbá fotólaboratórium, szakköri helyiség, könyvtár és klub kap helyet. az égitestek megfigyelésére harminc centiméter átmérőjű newton-távcső szolgál majd. /mti/

--

-4-

bb. 5. kutatások a polikarbonát hazai gyártására

vid-ká/gy/cz

1969. július 4.

a tiszai vegyikombinátban évről-évre jelentős összegeket fordítanak tudományos kutatásokra, hogy termékeik választékát bővítsék és az eddiginél jobb minőségű cikkekkel jelentkezzenek a piacokon. a kombinát vezetősége öt tudományos intézettel kötött együltműködési szerződést, eddig nem gyártott termékek technológiájának kidolgozására. ez a munka máris gyümölcsöző. a nehézevegypári kutatóintézet szakembereinek például sikerült a lennő polietiléngyár egyik melléktermékéből rezgálicot helyettesítő, jó minőségű növényvédőszerrel előállítani. a kaptán és faltán hatóanyagú növényvédőszer gyártási technológiája már elkészült és a gyáron belül most kísérleti üzemet építenek.

a műanyagipari kutató intézet kidolgozta az epoxi műgyanták fontos alapanyagának, a diánnak gyártási technológiáját. a kutatások során olyan diánt nyertek, amely polikarbonát készítésére is megfelel. ezt a kiváló mechanikai szilárdsággal rendelkező műanyagot a kgst-ben résztvevő országok közül még sehol sem gyártják. a kombinát területén az epoxi műgyanta és a polikarbonát gyártására kísérleti üzemet létesítenek. /mti/

--

bb. 6. tervpályázat szeged belvárosának rekonstrukciójára

1 sb/mné/gy/cz

1969. július 4.

szeged megyei jogú városi tanácsának végrehajtó bizottsága, valamint az építésügyi és városfejlesztési minisztérium a közlekedés és postaügyi minisztérium közreműködésével tervpályázatot hirdet a szegedi belváros rekonstrukciójára.

a részletes pályázati kiírást már átvehetik az érdeklődők, az évm gazdasági hivatalában. a kiírás szerint figyelembe kell venni, hogy a tiszta mindkét partjára kiterjedő belvárosban az előzetes számítások szerint az ezredfordulóig a jelentéges 20 ezer-ről 35-40 ezerre emelkedik a lakosok száma, a város összlakossága pedig előreláthatólag meghaladja a 200 ezret is. ekkor már ez a csaknem negyedmillió „tiszaparti metropolis”, lesz az egész dél-alföldi régió igazgatási, politikai, kulturális, kereskedelmi és közlekedési központja is. a nagylaki határátkelőhely megnyitásának és a szeged környéki olajlelőhelyek feltárásának következtében már az utóbbi időben is többszörösére nőtt a város átmenő forgalma.

/folyt. köv./
8.45/gy

de 9² /gp

- 5 -

bb. 6. /tervpályázat... velyt./ gy

jelenlegi egyetlen tiszahidja már most sem képes e forgalom zavartalan lebonyolítására, tehát újabb hidat kell építeni 1975 körül a meglévő felől északra, a nagykörut és az ogyesszai körut összekötésére. ezután kerülhet sor a balparti város nagyvonalú átépítésére, a lággyár kitelepítésével pedig lehetőség nyílik az ogyessza-lakótelep építésének befejezésére és a most még hiányzó magas lakóházak elhelyezésére.

az építészeti és a forgalmi vonatkozású feladatok megoldására is kiterjedő pályaműveket október 13-ig kell elküldeni a szegedi városi tanács vb építési és közlekedési osztályának. a legjobb munkák díjazására és megvásárlására összesen 210 ezer forintot irányoztak elő./mti/

bb. 7. munkásmozgalmi harcosok szobrai

vid-kz/mné/gy/cz

1969. július 4.

a képzőművészeti alap közvetítésével három munkásmozgalmi harcos mellszobrát rendelte meg a fejér megyei tanács. dr. münnich ferencnek, fejér megye szülöttének mellszobrát cziránszki máriának, horváth jánosnak, a székesfehérvári direktorium elnökének mellszobrát, agrassiné tóth ila, velinszky lászlónak, a fejér megyei művelődésügy 1919-es vezetőjének mellszobrát pedig miró eszter készíti el. a mellszobrokat a megyei tanács épületében helyezik majd el./mti/

bb. 8. újabb tizenegy tanyai iskola szünt meg békés megyében

vid-kz/gy/cz

1969. július 4.

a nagyelterjedésű békés megyei tanyavilágban újabb 11 tanyai iskolát szüntetett meg a megyei tanács. a már eddig is kis létszámmal működő iskolák tanulói - összesen 91-en - szeptember 1-től a környező községek és városok jól felszerelt általános iskoláiban folytatják majd tanulmányaikat. a gyerekek egy része ósztól kollégiumba költözik, de sokhelyütt a szülők is bucsut mondtak a tanyai életnek, falusi, vagy városi lakosok lettek. a tanyai iskolák elárvult épületeinek többségét termelőszövetkezetek rendelkezésére bocsátották.

a még meglévő tanyai iskolákat a következő években fokozatosan tovább körzetesítik, vagy - ahol a létszámcsökkenés is indokolja és a gyerekek elhelyezése is megoldható - megszüntetik.

/mti/

el 925/gy

- 6 -

bb. 9. díjat nyert a barcelonai vásár magyar kiállítása

i sz/mné/gy/cz

1969. július 4.

a közelmúltban megrendezett barcelonai nemzetközi vásárról - amelyen magyar kiállítók is résztvettek - most érkezett haza a magyar pavilon igazgatója farkas zsuzsa a hungexpo munkatársa, aki elmondta, hogy a magyar árubemutató nagy népszerűségnek örvendett, és sikert aratott. ezt jelzi az is, hogy a vásár 12 díja közül az egyik fődíjat a magyar pavilon nyerte el, a kiállítás művészi kivitelezéséért.

barcelonában hat magyar vállalat adott izellőt árukinálattal. elnyerték a látogatók tetszését a hungarotex textiliái és konfekció áruai. sok érdeklődő szemlélte meg a videoton és az elektroimpex tv-készülékeinek, rádióinak bemutatóját, valamint a kultura könyv és kerámia kiállítását. a chemolimpex exportcikkei közül a győri pamutszövő és műbörgyár készítményei is felkeltették a spanyol vásár üzletembereinek érdeklődését. a sikeres kiállítás kapcsán számos üzleti tárgyalás kezdődött./mti/

bb. 10. magyar fiatalok sikere a 3. nemzetközi fizika-diákolimpián

i vt/lk/gy/hk

1969. július 4.

visszaérkezett csehszlovákiából a magyar fiatalok öttagú csoportja, amely a brnóban rendezett 3. nemzetközi fizika-diákolimpián hazánkat képviselte. a vetélkedőn - amely elméleti és gyakorlati részből állt -, nyolc ország fiataljai vettek részt.

a magyar „válogatott”, csapat tagjai közül hárman: maróti péter /szegedi ságvári endre gyakorló gimnázium/, spitzer józsef /budapesti vörösmarty mihály gimnázium/, és kálmán péter /budapesti apáczai csere jános gyakorló gimnázium/ 1. díjat; ketten: andor lászló /budapesti 2. rákóczi ferenc gimnázium/ és horváthy péter /budapesti fazekas mihály gyakorló gimnázium/ 2. díjat nyertek./mti/

9.50/gy

el 1025/gy

- 7 -

bb. 11. a lottó 27. heti nyerőszámai

mg/gy/hk

1969. július 4.

a sportfogadási és lottó igazgatóság tájékoztatása szerint a mezőkövesden megtartott 27. heti lottó sorsoláson a következő számokat húzták ki:

16, 35, 57, 70, 74.

/mti/

bb. 13. testnevelő tanárok kétnapos országos konferenciája gyulán

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

pénteken kétnapos országos konferencia kezdődött gyulán, amelyre hazánk minden tájáról 100 testnevelő tanár érkezett. megvitatják az ifjusági testnevelés, a nyári foglalkoztatottság, a szabadidő helyes kihasználásának, a sportkörök fejlesztésének problémáit.

ugyancsak gyulán tartják a viharsarok nemzetiségi pedagógusainak szakmai továbbképzőjét. harmincöt román, szlovák, szerb és német nyelven oktató földrajz, történelmi és nyelvszaki tanár cseréli ki tapasztalatait./mti/

..

bb. 14. földgáz a tápéi tiszatáj tsz-ben

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

a tápéi tiszatáj tsz terményszárító berendezéseiben pénteken megkezdtek a földgáz fűtést, a későbbiekben paprikaszárítóba, majd az istállóba, jószágnevelő telepekre is eljut a gáz. ilyen módon kap „kárpótlást”, a tsz, amelyet néhány éve szinte elemi csapásként ért a feltört olaj./mti/

..

11.20/gy

- 8 -

11.40/gy

bb. 12. kinevezések, felmentések az ötvös loránd tudományegyetemen

lk/k hk

1969. július 4.

pénteken délelőtt az ötvös loránd tudományegyetemen kahulits lászló, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetője átadta az egyetem vezetőinek a meghosszabbítási, megbízási, illetve a felmentési okmányokat, valamint kilenc új egyetemi tanári és 22 új egyetemi docensi kinevezési okmányt.

nagy károly rektor, egyed lászló természet-tudományi kari dékán és szabó kálmán dékánhelyettes megbízatását további három évre meghosszabbították. elekes lajos bölcsészettudományi dékán, kis aladár és bolla kálmán bölcsészkar dékán-helyettes és kiss jános természettudományi kari dékán-helyettes felmentésével egyidejűleg megbízást kapott a bölcsészettudományi kar dékánjául székel györgy, ugyanerre a karra dékánhelyettesi megbízást szathmári istván és nagy béla, ugyancsak dékánhelyettesi megbízást a természettudományi karra kátai imre. egyetemi tanári kinevezést kapott az állam és jogtudományi karfa asztalos lászló, nagy tiber, szatmári lajos és sipos aladár. a bölcsészettudományi karra mócsy andrás, a természettudományi karra pedig pócsik györgy, kőrös endre, bíró endre és maróti mihály. az egyes karokra egyetemi docenssé kinevezték barcza tajost, szabó zoltánt, pataki lászlót, kótai andrást, kajtár mártont, kugler elvirát, beke gyulát, brájér lászlót, korecz lászlót, fogarassy bálintot, cseh editet, verzár rezsónét, tamás annát, gergely gergelyt, török endrét, szemere gyulát, juhász jánost, káldy nagy gyulát, unger mátyást, tóth gabort, hegyi endrét és petőcz pált./mti/

..

bb.25. hazakerkezett a szovjetunióból a szolnok megyei barátság vonat

vid /ká /ká/k hk

1969. július 4.

visszaérkezett szolnokra a szovjetunióból az a barátság vonat, amely több mint háromszáz munkást, tsz-tagot, pedagógust, valamint a szolnoki kodály zoltán vegyeskórus tagjait vitte a baráti országba. a vonat utasai megtekintették kijev, moszkva, leningrád nevezetességeit. tallinban, szolnok megye észak testvérvárosában résztvettek a hagyományos tallinni dalostalálkozón, amelyen a szolnoki kodály kórus is bemutatkozott. /mti/

11.45/k

- 9 -

12.00/gy

bb. 15. porcelánedény -óriáskeszlet hőmezővásárhelyről

vid/ká/k/hk

1969. július 4.

2500 darabból álló óriáskeszlet utolsó tételének szállítását fejezte be pénteken a hőmezővásárhelyi porcelángyár edényüzeme, a siófoki pannónia vendéglátó vállalat megrendelésére. az egyedi tervezésű hatalmas garnitúra érdekessége, hogy ezek az első magyaros dizitésű edények az üzemben. eddig ugyanis a gyárberendezéssel együtt az ndk -ból kapott formatervek szerint dolgoztak. elvállaltak egy másik, egyedi tervezésű garnitúra készítését is a veszprémi vadászcsárda megrendelésére: oda makkos, szarvasagancsos dizitésű, emblémás edényeket szállítanak.

az üzem fő feladata természetesen a tömeggyártás. egyelőre három földgázfűtéses óriáskemence ontja a tányérokat, bögréket, csészéket, de rövidesen üzembe helyezik a negyedik kemencét is. ettől kezdve háromezer tonna különféle porcelánedényt gyártanak majd évente. /mti/

..-

bb. 16. milyen lesz debrecen az ezredfordulón?

vid/ká/k/hk

1969. július 4.

pénteken a debreceni városi tanács ülésén megvitatták a város általános rendezési tervét. bejelentették, hogy a közelmúltban nagyarányú demográfiai felmérést végeztek, kiszámították a várható népességszámot, s azt a következtetést vonták le, hogy a város lakossága az ezredfordulóra elérheti a 300 ezret. ezért új terveket készítettek, amelyek 2000 -ig határozzák meg a tennivalókat. az első ütem 1980 -ig valósul meg, míg a második ütemet az ezredfordulóig hajtják végre. mindenekelőtt nagyarányú lakásépítkezésekre van szükség. a belterületen összefüggő, nagyobb beépítetlen terület már nincs, ezért minden építéshez előbb bontani kell. a városátépítő munka már megkezdődött: a belváros több pontján nagyarányú szanálásokra került sor, s a lebontott régi házak helyén új lakóépületek emelkednek. a tanácsülésen határozatot hoztak arról, hogy négy építési övezetet alakítsanak ki és a jelenlegi város helyén három-négy -öt vagy még ennél is magasabb épületeket húznak fel. a negyedik ötéves tervben az álló más előtti új lakónegyedben 25 emeletes lakóépületet adnak át. a rendezési terv külön ipari övezeteket és zöldövezeteket jelöl ki. /mti/

..-

11.55./k

-10 -

el 1244

bb. 17. gondatlan utasításból súlyos baleset - elítélték a csoportvezetőt

vid/ká/k/hk

1969. július 4.

új villanyvezetékek hálózatot építettek bakony-szombathelyen az áramszolgáltató vállalat dolgozói. a régi vezetékek lebontása során az egyik dolgozó, mészáros Lajos olyan oszlopra mászott fel, amelyen tilos jelzés volt. az oszlop kidőlt, a mészáros kezét-lábát törte. jóllehet ő maga is hibás volt, hisz figyelmen kívül hagyta a jelzést, a balesetért csoportvezetőjét, szilasi József 46 éves pápai lakost is felelősség terheli, mert utasítást adott a munkára. az esztergomi megyei bíróság ügyességi fellebbezési óvás alapján tárgyalta a balesetet és szilasi Józsefet foglalkozás körében elkövetett súlyos testi sértést okozó gondatlan veszélyeztetés miatt jogerősen négy hónapi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet végrehajtását 3 évi próbaidőre felfüggesztette. /mti/

..-

bb. 18. a budapesti mezőgazdasági gépgyár szerződése hajdusági termelőszövetkezetekkel

vid/ká/k/hk

1969. július 4.

a budapesti mezőgazdasági gépgyár és a hajdubihar megyei termelőszövetkezetek közös vállalkozása szerződést kötött. eszerint a gyár központi szerviz állomást hoz létre a megyében, amely pótalkatrészekkel is ellátja a termelőszövetkezeteket. a hajdusági termelőszövetkezetek a közvetlen kapcsolat révén tájékoztatják a gyár szakembereit arról, hogy milyen gépeket igényel a mezőgazdaság. a téli időszakban a gyár gépeinek karbantartására tanfolyamot rendeznek a tsz gépcsoport vezetői részére. az együttműködés első eredményeként a budapesti mezőgazdasági gépgyár a bal-mazujvárosi Lenin termelőszövetkezetben gépbemutatót tartott. /mti/

el

..-

- 11 -

12.25/gy

1240 kg

bb. 19. ötven éves a hazai kisfeszültségű készülékgyártás -
husz vállalat kiállítása a technika házában

t sb/lk/k /hk

1969. július 4.

az országban 35 állami, tanácsai és szövetke-
zeti vállalat, illetve üzem ünnepli a hazai kisfeszültségű
készülékgyártás megkezdésének 50. évfordulóját. ebből
az alkalomból a legtekintélyesebb husz vállalat és szövet-
kezet a technika házában kiállítást rendezett, amelyet pén-
teken délelőtt nyitott meg karsai tiber, a ganz kapcsolók
és készülékek gyárának igazgatója. elmondotta, hogy ez az
iparág a felszabadulás óta megtízszerezte termelését, s,
jelenteg évente több mint egy milliárd forint értékű kis-
feszültségű kapcsolót, készüléket, automatikikai elemet
gyárt. termékeinek 50-60 százalékát közvetett úton, a ma-
gyar ipar más berendezéseibe beépítve szállítja export-
ra, és gyártmányainak tíz százaléka pedig közvetlen ex-
port útján kerül külföldre.

a kiállításon bemutatott többszáz termék az
iparág legkorszerűbb gyártmánya. egyebek között itt álli-
tották ki először a szimkon és tirkon típusu félvezetés
kapcsolókat, amelyeknek első megrendelője a neon vállalat.
a jelenlegi műszaki világszínvonalat képviselik ezek a szer-
kezetek, amelyek lehetővé teszik, hogy budapesten az eddigi-
nél sokszorta nagyobb fényreklámokat működtessenek, még-
pedig megbízhatóan, üzemzavar nélkül.

a kiállítást július 12-ig tekinthetik meg az
érdeklődők -vasárnap kivételével - naponta délelőtt 9 órától
délután 7 óráig, szombaton pedig délután 2 óráig./mti/

--

bb.23. emléktáblát állítottak jászberényben dr. gyetvai
jános kommunista írónak

vid/ká/k hk

1969. július 4.

jászberényben a tehel vezér gimnázium fa-
lán emléktáblát állítottak a gimnázium hajdani kiváló növen-
dékének, a közelmúltban elhunyt dr. gyetvai jánosnak. a pa-
rasztfiuból lett harcos kommunista író és szerkesztő em-
lékének az intézet növendékei kegyelettel adóztak./mti/

--

- 12 -

12.30/gy

12³⁰/gy

bb. 24. kinevezések a szegedi orvostudományi egyetemen

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

a kormány az egészségügyi miniszter előterjesztésére dr. tóth
károly egyetemi tanárnak, a szegedi orvostudományi egyetemen vi-
selt rektori megbízatását újabb három évre, 1972. augusztus 31-
ig meghosszabbította.

dr. kahan ágost docenst egyetemi tanárnak nevezték ki és öt-
évre megbízták a szegedi orvostudományi egyetem szemészeti
klinikájának vezetésével. az intézmény irányítását a nyugdíjba
vonult dr. kukán ferenc egyetemi tanártól vette át.

dr. kulka frigyest a szegedi 1. sz. sebészeti klinika docen-
sét ugyancsak egyetemi tanárrá nevezték ki./mti/

--

bb. 20. megkezdtek a délborsodi regionális vízmű építését

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

a borsod megyei tanács a települések vezeték ivóvízellá-
tására hétéves tervet dolgozott ki. eszerint 1975-ig állami se-
gítséggel, a vízügyi alap felhasználásával, valamint a lakosság
és az érdekelt intézmények hozzájárulásával 350 millió forintos
költséggel mintegy 500 kilométer hosszú csőhálózatot fektetnek
le és 55 községben létesítenek új törpe vízműveket. a nagyszabá-
su vízügyi program megvalósítására az érdekelt községekben víz-
műtársulásokat szerveztek, illetve szerveznek. a tanács és a la-
kosság összefogásával már megkezdtek a mályinkai, az aszalói,
az egerlövői, a négyesi, a borsodivánkai, a geleji, a szendrői
és a boldvai törpe vízművek építését. ezek egy része az év végé-
re el is készül. a falvak vízellátásának biztosítására felhasz-
nálják a tiszta vizű hegyi forrásokat is. dél-borsodban
a kácsi és a sályi karsztforrások foglalásával új regioná-
lis vízművet alakítanak ki, amelynek építését pénteken kezdték
meg. az új létesítmény kilenc községben mintegy 50 ezer embert
lát majd el egészséges ivóvízzel. az új regionális vízmű 1973
végére készül el./mti/

12.50/gy

- 13 -

13⁰⁵/gy

bb. 21. kilencemeletes szót üdülő épül hévizen

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

a zala megyei állami építőipari vállalat munkásai pénteken újabb létesítmény alapozási munkáit kezdték meg hévizen. ötvenmillió forintos költséggel korszerű, 9 emeletes szót üdülőt építenek az új téli fürdő közelében. a 400 személyes üdülő 1971 közepére készül. az építésnél új eljárást alkalmaznak: az egész épületet úgyvezették alagút zsaluzattal, vasbetonból húzóak fel. a fémlemezkből álló alagútszaló rendszer használata jelentősen meggyorsítja az építkezést és tetemes mennyiségű faanyag takarítható meg./mti/

..

bb. 22. fél év alatt 307 ezer fürdő vendég hajdusoboszlón

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

pénteken a hajdusoboszlói városi tanács végrehajtó bizottságának ülésén a fürdőidény idei tapasztalatairól tájékoztak. bejelentették, hogy az év első felében - július 1-ig 307 ezer fürdő vendéget fogadtak, 20 ezerrel többet, mint az eddigi legnagyobb félévi látogatottság. közölték az ülésen, hogy fel kell készülni a fürdő vendégforgalmának további növekedésére. jelenleg több új üdülő építési terve készül, ezenkívül hétvégi házak építésére a tanács telkeket értékesített. a vendégforgalom növekedésére készülve folytatják a gyógyfürdő korszerűsítését. felújítják a termálmedencét és új öltözőt építenek. a strandfürdő területén még az idén átadják rendeltetésének a hidegvizes versenymedencét./mti/

..

bb. 27. újabb vízijármű a tiszán

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

a nemrégiben érkezett kishajó után péntek délután újabb vízijárművet: modernvonalú vizibuszt állítottak forgalomba a szegedi tiszaszakaszon. az országúton érkezett vizibuszt a szegedi hídfőnél emelték le a gépjárműről, majd daruval helyezték a folyóra. az új vízijárművek sokat segítenek majd a hidjavítás miatt egyre nehezebb szeged-ujszegedi közlekedés lebonyolításában./mti/

..

13.05/gy

- 14 -

de 1305/gy

bb. 28. időjárásjelentés

lk/gy/

1969. július 14.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken délután:

jó strandidő

európa középső és déli részein átmenetileg nyugalomba jutott a légkör. kevés a felhő és csak szórványosan fordulnak elő záporok, zivatarok. észak- Európára és a szovjetunió északi területére az óceánról egymást követő hullámokban hideg-meleg levegő áramlik. hatására ott változó az idő. többfelé esik az eső és a hőmérséklet 2-5 fokkal alacsonyabb az évszaknak megfelelő értéknél. európa többi részén a hőmérséklet az évszaknak megfelelő. a kárpát-medencében szombaton folytatódik a meleg, nyári idő.

hazánkban csütörtökön naps, száraz idő volt. napközben a hőmérséklet általában 26-31 fokig emelkedett. ma hajnalra szélsőséges területi eloszlásban 11-19 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országsszerte folytatódott a meleg, derült idő. 11 órakor 23-27 fok között volt a hőmérséklet budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23,6 fok volt, a sokévi átlagnál 2,1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 23 fok volt.

várható időjárás szombat estig: főként nappali felhőképződés, legfeljebb északon és keleten egy-két helyen zápor, zivatar. éjszaka gyengé, napközben mérsékelt szél. meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 27-31 fok között.

a duna vízállása budapestnél 340 centiméter./mti/

..

bb. 29. ritka horgász-szerencse

vid-ká/gy/hk

1969. július 4.

ritka horgász-szerencse érte vörös endrét, a hegyfalui általános iskola tanárát. az idén már két nagy harcsát fogott ki a rábából, uraiujfalu mellett, a ragyogó hidnál. az első harcsa 32 kiló volt, a mostani pedig 150 centiméter hosszú és 25 kilós./mti/

..

13.10/gy

- 15 -

de 1432

bb. 26. szmt ülés pécsett

vió-ká/gy/nk

1969. július 4.

baranya csaknem 136 ezer főnyi szakszervezeti tagságát érintő agitációs, propaganda és kulturális nevelőmunkáról tárgyalt pénteken pécsett a szakszervezetek baranya megyei tanácsa, többek között megállapították, hogy a közművelődés jelentős segítőtje a 170 szakszervezeti könyvtár, amelyek könyvtárlománya meghaladja a negyemillió kötetet, harmincezer olvasót tartanak számon, akik éves átlagban husz könyvet kölcsönznek. a megyében 137 műkedvelő művészeti csoport tevékenykedik ötezer aktív résztvevővel, egy esztendő alatt több mint négyszáz alkalommal szerepeltek önálló műsorral, a művészetek anyagi támogatása érdekében több sikeres pályázatot hirdettek, így például legutóbb hazánk felszabadulása 25. évfordulója tiszteletére, megrendezték az országos kisplasztikai és kerámia bienálét, amelyek új lehetőségeket nyitottak a magyar kisplasztika és éremművészet előtt

a jövőt illetően nagyobb figyelmet fordítanak a nevelő munka területén dolgozók erkölcsi és anyagi megbecsülésére, megoldást keresnek pécsett a városközpont és egyes munkésztakta peremkerületek kulturális ellátottságának javítására, továbbfejlesztik baranya művelődési intézményhálózatát./mti/

..

bb. 30. könnyűipari vállalatvezetők tanácskozása

i sz/mg/gy/hk

1969. július 4.

pénteken a könnyűipari minisztérium a duna cipőgyár disztermébe tanácskozásra hívta össze valamennyi könnyűipari vállalat igazgatóját, a tanácskozáson elemezték az új gazdasági mechanizmus eddigi tapasztalatait, s ezen belül mint legfontosabb kérdésekkel foglalkoztak a munkatermelékenység növelésének és a lakosság áruellátásának feladataival.

a vitaindító előadást nagy józsefné könnyűipari miniszter tartotta, majd ezt követően a viták szakmai csoportokban az illetékes miniszterhelyettes vezetésével folytak./mti/

..

bb. 31. sajtótájékoztató az épülő duna inter-continental szállóban - szombaton nyílik a balatonfüredi marina szálló

t sz/lk/gy/hk

1969. július 4.

- az utóbbi tizenkét év legnagyobb idegenforgalmi létesítménye lesz az év végén megnyíló duna inter-continental szálló, ahol a középületépítő vállalat szakemberei 36 alvállalkozóval együttesen dolgoznak, hogy október 31 után megkezdődhessék a műszaki átvétel - mondotta rózsza miklós, a hungária szálloda- és étterem vállalat vezérigazgatója, azon a sajtótájékoztatón, amelyet az épülő szálloda nyolcadik emeletén gyönyörű panorámát nyújtó leendő elnöki lakosztálya helyén tartott.

/folyt. köv./
14.25/gy 17/0

- 16 -

bb. 31. /sajtótájékoztató... 1. folyt./ gy

- ebben az épületrészben körös-körül üvegfal nyújt majd kilátást a duna egy hosszú szakaszára és budára, elsősorban a várra, egyébként a szálloda mind a 350 szobája és lakosztálya a dunára néz és amint azt a 45 országban rövidesen 65 szállodával rendelkező inter-continental szálloda-konzern vezetői megállapították, a világon kevés ilyen szerencsés fekvésű, szép panorámát nyújtó szálloda akad, az új dunaparti szálló az inter-continentalnak, a világ egyik legnagyobb szállodahálózatának is tagja.

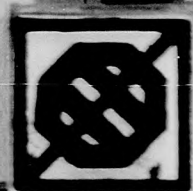
a szálló építése mintegy 450 millió forintba kerül, a vállalat erre fordított anyagi eszközei tiz év alatt amortizálódnak, de az építéshez az állam is hozzájárult, a szálló éves valufelvétele kétmillió dollár lesz, máris érkeztek helyfoglalások, sőt akad olyan szoba, amelyet egy időre már ketten is le akartak foglalni, a duna inter-continental bár luxus-hotel lesz, de ugyan-ugy várja és szívesen fogadja a hazai vendégeket is, mint a külföldieket, a magyar tervezők és építőmunkások új alkotását fel-szerelik a technika minden olyan vívmányával, amellyel manapság egy vendéglátóhely rendelkezhet, három étterme lesz, közülük az egyik a földszinti magyaros csárda, ugyancsak a földszinten kap helyet az intermezzo eszpresszó, a tetőterazon a csillagfény elnevezésű zenés-táncos bár lesz, a régi duna szálló épen-maradt évszázados pincefalai között pedig tokaj borozót rendeznek majd be, a szálló helyet tud adni 500-600 résztvevővel zajló kongresszusoknak, 500 személyes bálterme lesz és különtermeiben egyszerre 800 személynek teríthetnek.

rózsza miklós a továbbiakban elmondta, hogy a hungaria szálloda- és étterem vállalat későbbi tervei között szerepel, hogy a régi duna-korzó helyén újabb három szállodát épít, amint azt az anyagi eszközei lehetővé teszik, jelenleg, főként vidéken 14 szálloda-építésben vesz részt, a 38. szállodája a balatonfüredi marina, amely 403 szobával rendelkezik és egyszerre 865 szállóvendéget tud fogadni, szombaton nyílik meg./mti/

..

- 17 -

14.32 bh 4e 17/0



bb 32. az elektroimpex fogadása

t sz/lk bh nk

1969. július 4.

az alakulásának 20. évfordulóját ünneplő elektroimpex külkereskedelmi vállalat pénteken a városligeti Gundel Étteremben a jubileum alkalmából fogadást adott. Brust László vezérigazgató üdvözölte a vendégeket, köztük a külkereskedelmi, valamint a kohó- és gépipari minisztérium képviselőit, a budapesten működő külföldi kereskedelmi képviselők több vezetőjét, továbbá azoknak a vállalatoknak az igazgatóit, főmérnökeit, amelyeknek termékeit az elektroimpex növekvő mennyiségben szállítja a világ 80 országába./mti/

--

bb 33. az első új buza a békéscsabai István malomban - kombájnkaravánok a csongrádi dőldeken

övid-kz/mné bh nk

1969. július 4.

pénteken fellobogózott tehergépkocsikon megérkezett az első újbuza szállítmány a békéscsabai István malomba. a 150 mázsás szállítmányt szilágyi János, a gyulai állami gazdaság igazgatója adta át ünnepélyesen Bánki Bélának, a békés megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat igazgatójának. az állami gazdaság elsőként leartott táblája 26 mázsát fizetett holdanként. a gyors vizsgálat minőségileg is jó bizonyítványt adott az új kenyérnekvalóról. békés megyében ezzel megkezdődött a gabonafelvásárlók nagy nyári munkája. negyvennégy telepen rendezkedtek be nyújtott-műszakos átvételre. a múlt évben 20.500 vagon buza felvásárlásával elérték az elmúlt negyedszázad rekordját. az idén, csak a már megkötött szerződések is, ennél nagyobb mennyiségre, 26.500 vagonra szólnak. a felvásárlók azonban még ennél is többre számítanak, s hogy nem hiába azt máris sok értékesítési pótszerződés igazolja. a megye közös gazdaságai az eredetileg tervezettnél jobb termés láttán eddig kereken 4.000 vagonnyi búzát kötöttek le pótszerződéssel.

a most már napok óta tartó nyári meleg időben egyébként országszerte megkezdődött az aratás hajrája. mint egy csongrádi megyei jelentés rámutat, az ideai aratás érdekessége, s egyben nehézsége, hogy ugyan akkor, amikor még az őszi árpa nagy része is talpon áll, vágásra érett a rozs és a buza is. csongrádban pénteken egyes gazdaságokban már egész kombájn-karavánok dolgoznak. a pankotai állami gazdaságban például 21 arató-cséplőgépet ,,vetettek be,, pénteken hajnalban./mti/

--
- 18 -

15.00 bh nk 11³⁰

bb 34. a kereskedelemről tárgyalt baranya megye tanácsülése

vid-kz/mné bh nk

1969. július 4.

négy év után pénteken szerepelt ismét baranya megye tanácsülésének napirendjén a kereskedelem helyzete. a megyei tanács pécsi székházában tartott ülésen résztvett dr. Juhár Zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes is. az áruellátás új, kedvező vonásaként értékelték az ülésen a mezőgazdasági tsz-ek forgalmának jelentős növekedését. a többszörös termékforgalom, ezen belül a mezőgazdasági üzemekből és a helyiipari vállalatoktól származó árualapok növekedése, valamint a szomszédos jugoszláv területekkel folytatott kishatármenti áru-csere-forgalom számottevő választék bővülést eredményezett. a kishatármenti forgalom különösen az év első négy hónapjában éreztette kedvező hatását, amikor több mint 24 millió forint értékben érkezett import szén-sav, sör., szárított és édesipari lisztesáru. a harmadik ötéves terv eltelt időszakában a kiskereskedelmi egységek alapterülete több mint egytizedével nőtt. korszerű üzletek nyitlak pécssett, mohácson és komlón. a megyei tanács kereskedelmi osztálya, az új érme mechanizmusra tekintettel, különös figyelmet fordít az árellenőrzésre. a gazdasági reform bevezetése óta több mint háromszáz esetben végeztek ilyent.

a tanácsülés elé került a megye 1970 végéig szóló kereskedelempolitikai célkitűzéseit, irányelveit tartalmazó program is. ez a megoldandó feladatok közé sorolja például a 6-os főút és a jugoszláv határt megközelítő utvonalak mentén fekvő városok és községek kulturált vendéglátóhálózatának kialakítását. kereskedelmi és vendéglátóipari szakmunkásképző iskola építését is tervezi a negyedik ötéves terv időszakában./mti/

--

bb 35. tit ülés pécssett a nemzetiségi lakosság körében végzett ismeretterjesztő munkáról

vid ká bh nk

1969. július 4.

a tit baranyai szervezetének elnöksége pénteken pécssett rendkívüli ülésen tárgyalta a nemzetiség körében végzett ismeretterjesztés tapasztalatait és feladatait. a megyei pártbizottság és a megyei tanács végrehajtóbizottsága, majd a baranyai országgyűlési képviselők ülése után, rövid időn belül ez a harmadik megyei jellegű rendezvény, ahol a duna-dráva szögletében élő többtízezer német és délszláv lakos helyzetével a nemzetiségi politikai időszak kérdéseivel foglalkoztak. a tit munkaprogramjában is fokozott mértékben figyelembe veszik baranya többnemzetiségű helyzetéből adódó feladatokat. az ismeretterjesztés általános témakörében helyet kapnak a nemzetiségek multjával, jelenével, kulturájával foglalkozó előadások. az elgondolások között szerepel, hogy a nemzetiségek történetét, életét, hagyományait bemutató helyi muzeumok anyagát, továbbá a honismereti szakörök által gyűjtött helytörténeti anyagot anyanyelven, füzet formájában, kiadják./mti/

--
- 19 -

15.15 bh nk 11³⁰

bb 36. több mint kétszeresére emelkedett komárom megyében a
tsz jogászok száma

vid/kz bh hk

1969. július 4.

pénteken fejezték be a komárom megyei tsz szövetségnél a
termelőszövetkezeti jogászok továbbképző tanfolyamát. ebből az
alkalomból meghívták a megye vezető jogászeit, s megvitatták
a közös gazdaságok jogi helyzetét, a fennvalókat. a tanácsko-
záson megállapították, hogy a megye termelőszövetkezeteiben ör-
vendetesen fejlődött, erősödött a jogvédelem. másfél év alatt
8-ról 20-ra emelkedett a termelőszövetkezeti jogtanácsosok száma.
ez azt jelenti, hogy míg korábban 7, most általában 3 közös
gazdasággal kell egy-egy jogásznak foglalkoznia. akadnak azon-
ban még nagyobb körzetek is, s ezen feltétlenül változtatni kell.
a szövetkezetek gazdasági és szervezeti élete ugyanis egyre job-
ban át van szöve jogi elemekkel, üzemszerűvé válásuk megkívánja
a jogi szakismereteket, így pl. a tsz és a földtörvénymegfelelő
végrehajtása el sem képzelhető jogászok nélkül. a megyében egy-
re több tsz ismeri fel a társulások politikai és gazdasági jelent-
őségét. megvalósításukhoz nagy segítséget nyújt a tsz szövetség,
de a jogászok közvetlen munkája is nélkülözhetetlen. a megye ve-
zető jogásza helyeselték a tsz szövetség elnökségének kezdemé-
nyezését, amelyben javasolják a tot-nak: hasson oda, hogy elvi
jelentőségű, vagy több sz-t érintő ügyben a szövetség is ellát-
hassa a jogi képviselést./mti/

..-

bb 37. ipari tv az ország legmodernebb tehenészetében

vid/kz bh hk

1969. július 4.

a környei állami gazdaságban pénteken befejeződött az a
4 napos látogatás-sorozat, amely alatt az ország minteg 700
mezőgazdasági szakembere tekintette meg a nemrég átadott tehe-
nészeti telepet. mivel európa egyik legkorszerűbb ilyen létesít-
ményéről van szó várhatóan továbbra is rendkívül nagy lesz
iránta az érdeklődés. a telep egyik szobájában ezért ipari tv-t
helyeztek el. a vendégek kényelmes fotelokban ülve a képernyőn
láthatják majd az istálló munkáját, így a nagyértékű tehénálló-
mányt megvédik attól a veszélytől, hogy betegséget hurcoljanak be
a telepre, ahová az ott dolgozók is csak megfelelő fertőtlenítés
és ruhaváltás után léphetnek be. a tömbösített istállóban több-
felé elhelyezett kamerák hiven tükrözik a benn folyó munkát. a
fűrészporral letartott gumiszőnyegekben pihenő állatok éppen
olyan jól láthatók a képernyőn, mint például a modern, fehér
csempéket borított, teljesen gépesített két fejőterem. egy-egy
ilyen terembe egyszerre 16 állatot vezetnek be, és egy dolgozó
25-30 állatot képes óránként kifejni. bemutatják a tej utját is,
amint emberi kéz érintése nélkül jut a műanyag csővezetékeken,
a gyűjtőtartályokhoz, és az előhűtőn át az 5 000 literes hűtő-
kádakba./mti/

..-
- 20 -

15.30 bh *ke 1550*

bb 38. a termelést segítő tevékenységről tanácskozott a nyom-
dász szakszervezet központi vezetősége

1 sz/lk bh hk

1969. július 4.

pénteken ülést tartott a nyomda, a papíripar- és a sajtó
dolgozói szakszervezetek központi vezetősége. az ülésen, ame-
lyen részt vett timmer józsef, a szot titkára lux lászló, a
szakszervezet közgazdasági osztályának vezetője ismertette azt
a jelentést, amely a szot múlt év szeptemberében hozott hatá-
rozata alapján elemezte a szakszervezet termelést segítő tevé-
kenységét.

elmondotta, hogy az új gazdasági mechanizmus körülményei
között is fontos és szükséges a szakszervezetnek ez a tevékeny-
sége, amely többek között kifejezésre jut a munkavarsány külön-
böző formáinak, a brigádmozgalomnak szervezésében, az ujitási
mozgalom segítségével. bár kormányrendelet rögzíti, hogy e téren
milyen feladatok hárulnak a gazdasági vezetőkre és a szakszerve-
zetekre, de a gyakorlati megvalósítás közben a kérdések meg-
nem kristályosodtak ki eléggé. az új gazdasági rendszer be-
vezetésén hozott kormány- és szot határozat bár a gazdasági
vezetők munkaköri köteletségévé tette a verseny támogatását,
a verseny szervezéséért és irányításáért a gazdasági és szak-
szervezeti testületek együttesen és külön-külön is felelősek. a
központi vezetőség ülésének az volt a célja, hogy felhívja a
figyelmet a termelés segítésének fontosságára, de ebben - amint
azt hangsúlyozták is - csak akkor érhetők el eredmények, ha kellő
támogatást kapnak a gazdasági vezetőkől.

az egyéni kitüntetések közül a kiváló dolgozó cím odaité-
lése a leggyakoribb, a papír- és nyomdaiparban a múlt évben
1170-en kapták meg a kiváló dolgozó kitüntetést. több helyen a-
zonban sablonos az odaitélés módja, a termelési tanácskozások,
munkaértékelések döntési joga formális. előfordult az is, hogy
a dolgozók nem mindenütt kapták meg a címmel járó anyagi jutta-
tást. a brigádvezetők szakmai és országos tanácskozása után
fellendült a brigádmozgalom, a nyomdaiparban 468, a papíriparban
pedig 199 brigád nyerte el a szocialista címet 1968-ban.

megvizsgálta a szakszervezet az ujitómozgalom alakulását is
és megállapították, hogy az ujitómozgalom nem fejlődött eléggé,
különösen a műszaki értelmiséget nem sikerült kellőképpen akti-
vizálni.

/folyt. köv./

14.45 bh *ke 160*

- 21 -

bb 38. /a termelést ... 1. folyt./ bh

a központi vezetőség megállapította, hogy az új gazdasági mechanizmus első évének tapasztalatai alapján a vállalatoknál minden szinten tovább kell fejleszteni a munkaverseny-mozgalmat és ennek érdekében fokozottabban érvényt kell szerezni a munkaversennyel kapcsolatos rendelkezéseknek. az üzemek vezetőinek figyelmét felhívta arra, hogy készítsenek munkaverseny-szabályzatokat. a szakszervezet a könnyűipari minisztériummal együttesen adjon irányelveket a felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére szervezendő szocialista versenyhez. az érdekelt szervekkel együtt vizsgálják felül az iparági verseny különböző formáit. tekintettel arra, hogy sok a panasz a papírok minőségére, helyes lenne, ha a verseny a minőség javítására és a választék bővítésére is irányulna. a verseny segítse elő a munkakörülmények javítását is./mti/

bb 39. ndk mezőgazdasági gépek bemutatója

vid-kz/mné szb -cz

1969. július 4.

az ndk mezőgépipari termékeiből rendezett bemutatót pénteken a böhnyei termelőszövetkezet határában az ndk mezőgépipar magyarországi képviselője és az agrotársulat. a bemutatón, amelyen résztvettek somogy megye állami- és szövetkezeti gazdaságainak szakemberei, nagy sikert aratott az e-512-es nagyteljesítményű arató-cséplőgép. a somogy megyei gazdaságok, mint ennek a megjelent szakemberek hangot adtak, szívesen vásárolnának belőle. /mti/

bb 41. az egészségügyi világszervezet

lk szb -cz

1969. július 4.

22. közgyűlésére dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes vezetésével háromtagú kormánydelegáció utazott bostonba. /mti/

16.55/szb

1700 Loh

18. A

-22-

bb 40. koreai vendégek látogatása tolna megyében

vid/kz/bhmé bh -cz

1969. július 4.

a hazánkban tartózkodó koreai vendégek, a haza egyesítéséért küzdő demokratikus front küldöttsége tolna megyébe is el látogatott. a kétnapos program pénteken ért véget. a vendégeknek, akik között öt volt li dong szon a kndk budapesti nagykövete is, szekszárdon a garay szálló különtermében levetítették azt a filmet, amely egy másik koreai delegáció tavalyi tolna megyei látogatásáról készült, s tájékoztatót tartottak részükre a hazafias népfront munkájáról. a delegáció tagjai ezután megtekintették a szekszárdi állami gazdaság korszerű sertéstelepének építését, majd a hőgészai állami gazdaságot keresték fel. szekszárdon többek között a muzeumot és a nemrégiben korszerűsített megyei kórházat látogatták meg a vendégek./mti/

bb 42. tanácskozás időszerű ideológiai kérdésekről

k ms/gm bh zs -cz

1969. július 4.

az európai szocialista országok tudományos akadémiái közötti együttműködés alapján „a két világrendszer békés egymás mellett élése és az ideológiai harc„ kérdéseivel foglalkozó nemzetközi munkabizottság háromnapos ülést tartott budapestben. a megbeszéléseken bolgár, csehszlovák, lengyel, német, román, szovjet és magyar tudósok vettek részt. időszerű ideológiai kérdéseken kívül megtárgyalták a munkabizottság rendezésében ez évben moszkvában sorra kerülő tudományos tanácskozás előkészítésével kapcsolatos kérdéseket.

a testvéri országok tudósait az értekezlet munkájának befejezése alkalmából fogadta aczél györgy, az mszmp kb titkára. a szívélyes hangulatu beszélgetésen jelen volt dr. lakos sándor, az mszmp kb társadalomtudományi intézetének igazgatója./mti/

bb 43. átmenetileg szüneteltetik az átkelő forgalmat a soroksári kompnál

k sb/mg bh -cz

1969. július 4.

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utasokat, hogy a soroksári-dunaágban, soroksármál az átkelőhajó karbantartási munkái miatt hétfő reggel 8 órától délután 2 óráig, tehát átmenetileg 6 órán át szünetelteti az átkelőforgalmat./mti/

17.25 bh

1700 Loh

18. A

- 23 -

bb 44. a ksdsz központi vezetőségének ülése

k sb/mg bh -cz

1969. július 4.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége pénteki ülésén a szakszervezet 27. kongresszusán meghatározott feladatok teljesítéséről előterjesztett jelentést tárgyalta és megjelölte a további teendőket. az ülésen megvitatták és kiegészítették a szeptemberre tervezett országos nagyaktívá értekezlet elé kerülő anyagot, majd elfogadták a szakszervezet második félévi munkatervét./mti/

--

bb 45. gyorsított eljárással ítélkeztek az abaligeti üdülőttelep vandál pusztító felett

vid bh -cz

1969. július 4.

gyorsított eljárással vonta felelősségre a sásdi járásbíró-ság az abaligeti üdülőttelep két vandál pusztítóját. kanyó sándor 21 éves, a pécsi járási építő ktsz segédmunkása és bihari bertalan 21 éves, az arcbányászati vállalatot csillése, abaligeti lakosok, vasárnap a helybeli italboltban erősen felöntöttek a garatra, s megdöböntő rombolást vittek véghez hétfőre virradóra a mecsek egyik legszebb kirándulóhelyén. a mesterséges csónakázó tó körül huszonkét padot tettek tönkre. az ülődeszkákat lefeszítették, a vízbe dobálták. a szabadtéri színpad melletti parkosított részen tizenhét díszfát törtek el. felszakították a közelben levő árok gyalogátkelést szolgáló fahidját is. több mint nyolcezer forint kárt okoztak a társadalmi tulajdonban. a garázdaság nagy felháborodást váltott ki az üdülőttelepen és a faluban, annál is inkább, mert nem ez volt az első eset, hogy rombolás nyomait tapasztalták a környéken.

a járásbíró-ság kanyó sándort egy év és két hónapi, bihari bertalan egy évi szabadságvesztésre, az okozott kár megtérítésére ítélte és elrendelte letartóztatásukat. az ügyész az ítéletet tudomásulvette, a vádlottak fellebbeztek./mti/

--

bb 48. a kgst-országok képviselői

1 zs bh -cz

1969. július 4.

július 1-3 között moszkvában munkabizottsági ülést tartottak a mezőgazdasági és ételmezeripari együttműködés további bővítésével kapcsolatos kérdések megvitatására. a magyar delegáció, amely kazareczki kálmán mezőgazdasági és ételmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével vett részt a bizottsági ülésen - csütörtökön este hazaérkezett./mti/

--

17.35 bh

- 24 -

18³²

bb 46. az angolai népi felszabadító mozgalomról - dr. agostinho neto nyilatkozata

t fe/lk szb -cz

1969. július 4.

dr. agostinho neto, az angolai népi felszabadítási mozgalom /mpla/ elnöke, - aki a magyar szolidaritási bizottság vendégeként néhány napot budapesten töltött - pénteken elutazott a magyar fővárosból. ezt megelőzően nyilatkozott az mti munkatársának látogatása céljáról és eredményéről. a többi között hangsúlyozta: azzal a szándékkal jött magyarországra, hogy tájékoztassa a magyar szolidaritási bizottságot az angolai helyzetről, a szabadságharcosok sikereiről, arról a küzdelemről, amelyet népe immáron nyolcadik éve folytat a portugál gyarmatosítók ellen, az ország függetlenségéért. ma már az ország területének egyharmadát szilárdan tartják kezükben a szabadságharcosok, s a felszabadított területeken bevezették a demokratikus rendet. a katonák a lakosság segítségével nemcsak harcolnak, hanem a szervezet kitűzött programjának megvalósításán is fáradoznak, részt vesznek az új, a jobb élet építésében. a felszabadított ország részben kettős feladattal kell megbirkóznia: fokozni a védelmi készséget, a politikai és katonai kiképzést, s a mezőgazdasági termelés növelésével gondoskodni a lakosság ellátásáról. a mindennap feladataihoz tartozik azonban az is, hogy megszervezzék az oktatásügyet, hiszen a lakosságnak mintegy 80-90 százaléka analfabéta.

- tudatában vagyunk annak, hogy a végső győzelem kivívásáig még sok nehézséggel kell megküzdenünk, de harcunkhoz erőt ad az az erkölcsi támogatás, amelyet a haladó emberiség, a szocialista országok, köztük magyarország népe nyújt nekünk. ez számunkra különösen az elkövetkezendő időben ad majd bátorítást. harcunk ugyanis új szakaszhoz érkezett: a lakosság legszélesebb rétegei eleget téve felhívásunknak - bekapcsolódtak az ország felszabadításáért folyó küzdelembe, s ma már az ország területének mintegy további kétharmadán elszánt harcot vívunk a portugál gyarmatosítók ellen.

- a nyolc éve tartó küzdelem azt is bizonyítja, hogy a legmodernebb fegyverek sem tudják megtörni a szabadságért, függetlenségért harcoló nép akaraterejét. a végső győzelem a miénk lesz, s megvalósítjuk programunkat: megteremtjük a kizsákmányolástól mentes, demokratikus angolát. /mti/

--

17.45 bh

-25-

18⁰²

bb 47. Lezárják hétfőn a hunyadi jános ut egyik szakaszát

k sb/mmé bh -cz

1969. július 4.

a budapesti rendőrfőkapitányság és a fővárosi tanács köz-
mű- és mélyépítési főigazgatósága értesíti a járművezetőket és
az utasokat, hogy a xi. kerületi hunyadi jános utnak a kondorosi
ut és építész utca közötti szakaszát ut- és közműépítési munkák
miatt hétfőn délelőtt 9 órakor lezárják a forgalom elől.

a javasolt terelőutvonal: hengermalom utca és fehérvári ut.
az építési munkák idején a mórlicz zsigmond körtér felől haladó
10/a, 10/b és 83 jelzésű autóbusz a jelenlegi utvonalán csak a
kondorosi utig közlekedik és onnan visszafordul. a budafok felől
érkező utasokat ingajáratban szállítja a 10-es autóbusz, a
vegysz és fagyvermek utca sarkán létesített ideiglenes végállomá-
sától a hunyadi jános ut és az építész utca sarkán levő végállomá-
sáig./mti/

-. -

bb 49. csehszlovák tervgazdasági küldöttség járt budapestben

k sb/mmé bh -cz

1969. július 4.

karol ujháznak, a csehszlovák szocialista köztársaság terv-
vezésügyi miniszterhelyettesének vezetésével június 30-tól július
4-ig 15 tagú tervgazdasági delegáció tartózkodott budapestben. a
küldöttség az országos tervhivatalban, továbbá egyes minisztéri-
umokban és országos hatáskörű szerveknél tanulmányozta a gazdaság-
irányítás rendszerét. a csehszlovák vendégek pénteken utaztak el
budapestről./mti/

-. -

bb 50. szalóky sándor festőművész kiállítása veszprémben

vid/ká bh -cz

1969. július 4.

péntek délután a képcsarnok vállalat veszprémi mintatermé-
ben megnyitották szalóky sándor festőművész kiállítását. a vesz-
prém megyei születésű művész szűkebb hazája közönsége előtt a
legújabb munkáival szerepel./mti/

-. -

- 26 -

17.45 b

18.10 bel

bb 51. közélet - diplomácia

küm/ bh -cz

1969. július 4.

losonczi pál fogadta a csehszlovák nagy-
követet

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke pénteken bucsulató-
gatáson fogadta jozef puccsikot, a csehszlovák szocialista köz-
zársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

x x x

kádár jános fogadta az iraki nagykövetet

kádár jános, az mszmp kb első titkára - kérésére - fogadta
tawfik al-momiu-t, az iraki köztársaság rendkívüli és meghatal-
mazott nagykövetét.

x x x

budapestre érkezett a dél-vietnami köztár-
saság első magyarországi nagykövete

dinh ba thi a dél-vietnami köztársaság első magyarországi
nagykövete pénteken budapestre érkezett. a nagykövetet a ferri-
hegyi repülőtéren rácz pál, a külügyminisztérium protokoll
osztályának vezetője fogadta.

x x x

indira gandhi, az indiai köztársaság miniszterelnöke
köszönetét fejezte ki losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének
és focik jenőnek a kormány elnökének dr. zakir hussain köztár-
sági elnök elhunytá alkalmából nyilvánított részvételéért.

x x x

a venezuelai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi
pál az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte dr. rafael
caldera köztársasági elnököt.

x x x

losonczi pál az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki
jókívánásait huari bumediennnek, az algériai demokratikus és
népi köztársaság forradalmi tanácsa és a minisztertanács elnöké-
nek országa nemzeti ünnepe alkalmából. péter jános külügyminisz-
ter ugyancsak üdvözlő táviratot intézett buteflika külügyminisz-
terhez./mti/

-. -
- 27 -

18.00 bh

18.14 bel

bb 52. e m b a r g ó : 20.30 -ig

„ fejedelmi vendég, „ gyulán - preimier a várszínházban

vid/k bh -cz

1969. július 4.

a zászlódiszbe öltözött középkori téglavárban pénteken este hatodszor nyitotta meg kapuit a gyulai várszínház. a hagyományoknak megfelelően a vár előtt téren felvonuttak a korebeli jelmezbe öltözött, korhű fegyverzetet viselő lovasok, a vár fokán atabárdosok sétáltak égő faktyával a kezükben, a felvonóhidon pedig apródok sorfala fogadta a érkezőket. az előadás kezdetét jelző ágyuszó és a jólismert erkel-szignál után bemutatták jékely zoltán: fejedelmi vendég című kétrészes történelmi játékát a jászai-dijas miszlay istván rendezésében.

a jó humoru, fordulatos cselekményekben bővelkedő vigjáték a 17. századi erdélyben játszódik. 1. apaffy mihály fejedelem fogarasi udvarát uralja a nézők elé. a főbb szerepeket iványi józsef, stefánik irén, tyll attila, szoboszlai sándor, suka sándor, galley kornél, horkai jános jászai-dijas művészek, valamint fülöp zsigmond és petényi ilona játsszák. a diszteteket csányi árpád jászai-dijas, a jelmezeket vágvölgyi ilona tervezte./mti/

bb 53. filmes forgatam a ferihegyi repülőtéren

i fe/mg bh -cz

1969. július 4.

pénteken magánrepülőgépen budapestre érkezett charles bluhdorn a paramount filmgyár elnöke, valamint luigi luraschi, a paramount római irodájának vezetője. ugyanezen a napon érkezett a magyar fővárosba dino de laurentis, a neves olasz film-producser és rendező két leánya társaságában. a külföldi filmszakemberek ittartózkodásuk alatt kooperációs tárgyalásokat folytatnak a hungarofilm-mel. amint arról a világsajtó beszámolt dino de laurentis ezekben a napokban ungvárott forgatja a moszfilm-mel közös produkcióban a waterloo című filmet, amelyben leánya is szerepet vállalt./mti/

18.35 bh

18.35 mh

- 28 -

bb 54. diploma kiosztás a szot iskolán - befejeződött az első felsőfoku társadalombiztosítási tanfolyam

s t sz/mmé bh -cz

1969. július 4.

pénteken délután ünnepléses diplomakiosztó ünnepség zajlott le a szakszervezetek országos tanácsának központi iskolájában. befejeződött az a felsőfoku társadalombiztosítási tanfolyam, amelyet első alkalommal három évvel ezelőtt szervezett a szakiskola együttműködve a társadalombiztosítási főigazgatósággal. a hároméves levelező tanfolyamon 56-an végeztek. az iskolában tartott ünnepségen kurucz béla a tanfolyam vezetője, a központi iskola igazgatóhelyettese tett jelentést és értékelte a hallgatók munkáját, majd gál lászló, a szot titkára mondott beszédet. hangsúlyozta, hogy a szakszervezeteknek, illetve a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának és a hozzátartozó szervezeteknek növekvő feladatokat kell ellátniuk a lakosság 97 százalékát kitevő társadalombiztosítottak ellátásában. ügyeik intézése megköveteli, hogy a társadalombiztosítás a különböző szervezetben magas színvonalon képzett vezetők irányítsák. e vezetők továbbképzéséről gondoskodik a tanfolyam. az első tanfolyam hallgatói sikeresen fejezték be tanulmányaikat, s az újabb tanfolyamokon további 120-an tanulnak.

a diplomákat vass jános, a központi iskola igazgatója nyújtotta át. jelen volt az ünnepségen dr. bartos istván, a szot társadalombiztosítási főigazgatója./mti/

bb 55. schéner mihály festőművész kiállítása a galériában

t gj zs bh -cz

1969. július 4.

a csók istván galériában pénteken juhász ferenc kossuth-dijas költő nyitotta meg schéner mihály festőművész kiállítását. a tárlaton több mint száz festményt és mintegy tíz fából faragott szobrot mutatnak be. a galériában kiállított alkotásokat július 20-ig hétköznap 10 - 18 óráig, szombaton 9 - 14 óráig, vasárnap pedig 10-től 14 óráig lehet megtekinteni./mti/

18.40 bh

18.40 mh

- 29 -

- 29 -

bb 56. időjárásjelentés

tr szb -cz

1969. július 4.

a meteorológiai intézet jelenti július 4-én, pénteken este:

meleg nyári idő

várható időjárás szombat estig: főként nappali felhőkép-ződés, legfeljebb északon és keleten egy-két helyen zápor, zivatar. mérsékelt szél, meleg idő, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 27-31 fok között. /mti/

bb 58. aláírták a magyar-szovjet építőanyagipari együttműködés 1969-70. évi munkatervét

1 sb/mg szb -cz

1969. július 4.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és a szovjetunió építőanyagipari minisztériumának küldöttsége pénteken budapestben aláírta a magyar-szovjet építőanyagipari műszaki és tudományos együttműködés 1969-70. évi munkatervét és az 1971-75. évre tervezett témák jegyzőkönyvét.

a kétéves munkaterv szerint összesen 40 fontos tudományos és műszaki-fejlesztési feladat megoldásában vesznek részt közösen a két ország kutatói, szakemberei. a tárgyalásokon megállapodtak abban, hogy az 1971-75. évekre tervezett együttműködési feladatokból 6 fontos téma közös munkáját két évvel hamarabb, tehát még az idén megkezdik. a hat előrehozott témának megfelelően elsősorban az üvegolvasztó kemencék termelékenységének növelését, a burkoló, a hő- és hangszigetelő anyagok gyártásának fejlesztését, különféle ásványi beton-adalékanyagok feldolgozásának korszerűsítését segítik. különösen fontos feladat a szovjet azbeszt termelés gépesítését, fejlesztését támogató közös kutatás, amely egyúttal alapja lehet majd a szorosabb magyar-szovjet termelési kooperációnak is.

az 1971-75. éves időszakra 25 témacsoportban mintegy 200 feladat megoldását irányozták elő. /mti/

19.35/szb

-30-

1978. július

bb 57. beszámoló a fogyasztók tanácsa munkájáról

t pp/pp bh -cz

1969. július 4.

pénteken délután számolt be eddig végzett munkájáról a magyar nők budapesti tanácsa és a magyar szabványügyi hivatal mellett működő fogyasztók tanácsa.

a két esztendeje a fogyasztók érdekvédelmi szerveként működő tanácsnak országosan mintegy 6-700 levelező munkatársa van. a nagyszámu levelező hálózat kilakításában a tanács munkáját segítette a magyar nők országos tanácsa. felmérő, ellenőrző munka során a tanács kérdőíveket küld szét a levelezői számára, s a beérkező válaszokat, javaslatokat továbbítja az illetékeseknek.

a szervezet munkájának eredményeként. importáltunk például jóminőségű mosógépeket az ndk-ból, s emelték fel egy-ről két évre a porszívók jótállási idejét - mondotta el a tartós fogyasztási cikkekkel foglalkozó albizottság vezetője.

a élelmiszeripar kérdéseivel foglalkozó albizottság első felmérési munkáját a konzervipar termékeivel kapcsolatban végezte. a felmérés, a levelezők beérkezett válaszai után megtörtént, s erről tájékoztatták a konzervipar szakembereit. rövidesen kapható lesz az élelmiszerüzletekben ennek eredményeként hatféle, hus feltéttel készített fűzelék konzerv. ugyancsak a tanács tevékenységének eredményeként készül majd a háziasszonyok munkájának megkönnyítésére: a hagymakrém.

a ruha- és cipőipar problémáival foglalkozva megállapították, hogy a reklamációkat célszerű a vásárlási blokk felmutatásával egyidejűleg megtenni. közölték továbbá, hogy a napokban megérkezik a levelezőkhöz a cipőiparral kapcsolatos kérdőív. a fogyasztók tanácsa a budapesti őszi vásár könnyűipari pavilonjában kérdőíveket helyez majd el, s a vásár közönségének válaszait feldolgozva felhívják az illetékesek figyelmét az esetleges hiányosságokra. /mti/

.-

- 31 -

1944. július

bb 59. komócsin zoltán előadása győrtt

vid bh -cz

1969. július 4.

az mszmp győr-sopron megyei bizottságának péntek délutáni tartott aktiva ülésén részt vett és felszólalt komócsin zoltán az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. előadásában tájékoztatást adott a kommunista és munkáspártok moszkvai tanácskozásáról, valamint a nemzetközi munkásmozgalom kérdéseiről.

az előadás befejeztével az aktiva résztvevői táviratot küldtek a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságához. a távirat szövegét pataki lászló, a központi bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára ismertette.

a testvérpártok találkozója megfelelt a várakozásnak és az igen eredményes volt. a tanácskozás munkájával - ezzel kapcsolatban pártunk központi bizottságának értékelésével és állásfoglalásával teljes mértékben egyetértünk - hangsúlyozza a távirat.

ay aktiva ülés este 8 órakor ért véget./mti/

200/200

bb 60. az amerikai nagykövet fogadása

tr bh -cz

1969. július 4.

alfred j. puhan, az amerikai egyesült államok budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából péntek este fogadást adott. a fogadáson megjelent szilágyi béla külügyminiszter-helyettes, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszter-helyettes, továbbá a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más ismert személyisége. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

v é g e

144/200

- 31 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

p a r l a m e n t

DkK. 1. az országgyűlés pénteki tanácskozása

t hi/sl/ff/pr/gg it zs

1969. július 4.

az országgyűlés pénteken folytatta a vízgazdálkodás helyzetéről és fejlesztési célkitűzéseiről szóló beszámoló vitáját.

résztvett az ülésen losonczy pály, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, focs jení, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, nyers rezso, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkárai és a kormány tagjai. a diplomáciai páholyokban helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője.

dr. beresztóczy miklós elnöki megnyitója után dr. szabó jó-

zsef

---- /baranya megye, 5. vk./ a siklósi járási pártbizottság első titkára szólalt fel. baranya megye vízgazdálkodásának néhány még elvégzendő feladatáról szólva elmondotta, hogy a duna és a dráva 87 kilométer hosszú baranyai szakaszán folytatni kell az ármentesítési és árvízvédelmi tevékenységet. különösen fontos mohács térségében a duna jobb partjának és a dráva bal partjának töltésrendszerét erősíteni. javítani kell a dunai jégelvonulás feltételeit, mintegy 50 kilométeren pedig folyamszabályozást kell végezni. a dráva szabályozását, gátrendszerének fejlesztését a szomszédos jugoszláviával közösen oldják meg, ebben már az illetékes magyar és jugoszláv szervek is megállapodtak.

a dráva menti üzemek, települések fejlődésével együtt rohamosan növekszenek a szállítási igények is. javasolta, hogy az országos vízügyi hivatal, valamint a közlekedés- és postaügyi minisztérium vizsgálja meg a drávai hajózás lehetőségeit. a drávai hajózás hozzájárulna a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok bővüléséhez is, olcsóbbá tenné a szállításokat jugoszláviába és ausztriába.

/folyt. köv./

10.30/gy

10.10.1969

- 1 -

parlament

bkk. 1./ az országgyűlés ... 1. folyt./ 11

a megye vízgazdálkodásával kapcsolatos legfontosabb teendő a területi vízrendezés, mert baranyának mintegy egy negyede belvizzel veszélyeztetett. a megye területének 75 százalékát érintik a domb- és hegyvidéki vízgyűjtők, vízfolyások, s az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézet szakvéleménye szerint a megyében 50 ezer kataszteri hold az erózió miatt egyelőre használhatatlan./ az ország erodált területének csaknem 10 százaléka baranyában van./ a vízrendezési munkák ennek ellenére viszonylag lassan haladnak, ütemüket feltétlenül gyorsítani kell.

a képviselő a beszámolót elfogadta.

sümei jános,

nógrád megye 5. választókerületének képviselője, a szécsényi 2. rákóczi ferenc tsz elnöke, a tó elnökhelyettese, felszólalásában rámutatott, hogy a beruházásoknak évente mintegy 6,3 százalékát fordítjuk országosan a vízgazdálkodási feladatok megoldására. ennek eredményeként az ország lakosságának a fele vezetékes ivóvízben részesül; ebből az arányból azonban a falvak részesedése csak 12 százalékra tehető, és a csatornázás helyzete a községekben még kedvezőtlenebb. örvendetes, hogy a vízgazdálkodási kérdések megoldásával ma már nemcsak az irányító és a végrehajtó szervek foglalkoznak, hanem a társadalmi érdeklődés középpontjába került.

a képviselő ezután nógrád megye vízgazdálkodási helyzetét elemezte. elmondotta: egy korábbi parlamenti felszólalásában már kitért az ipoly szabályozásának szükségességére. azóta a munka megkezdődött és a kivitelezés lendülete dicsőretemet érdemel. fontos feladat lenne a zagyva folyó rendezése is.

nógrád megye vízgazdálkodásának érzékeltetésére felhozta szécsény község példáját: a helybeliek - a megye segítségével - községi törpe vízművet építettek. ennek ellenére azonban a zavartalan vízellátást nem tudják biztosítani, mert a vizadó kutak tényleges hozama kevesebb annál, mint amivel a tervező mérnökök számoltak.

/folyt. köv./
11.00/11

- 2 -

de 11²⁰16p

parlament

bkk. 1./ az országgyűlés ... 2. folyt./ 11

a szakemberek most foglalkoznak azzal, miként lehetne vízduzitással, vagy újabb víznyerő helyek feltárásával megoldani egy olyan község ivóvíz-ellátását, amelyiknek már van törpe vízműve. nógrád megye ivóvíz-ellátása különben sem megfelelő mert a települések közül csak 26 rendelkezik önálló vízművel és közmű-hálózattal. a megyében épülő lakásoknak jelenleg csak 25 százalékában tudják bevezetni az ivóvizet.

klujber lászló,

a fejér megyei 12. számú választókerület képviselője, a móri járási pártbizottság első titkára elmondotta, hogy az ugynevezett karszt-kutak enyhítettek valamelyest a megye vízellátási gondjain. a karszt-víz szintjének csökkenése miatt azonban újabb megoldásokat kell keresni. mindenekelőtt a bányák vizét kellene felhasználni - ilyen módon legalább 50 évre biztosíthatnák a vízutánpótlást. azokon a helyeken, ahol a bányaművelést abbahagyják, a zsompokat, szivattyutelepeket továbbra is fenn lehetne tartani, s mivel a villamosenergia is rendelkezésre áll, az egykori bányáknak vizaknaként lehetne hasznosítani.

jelenleg igen rossz székesfehérvár vízellátása. az 1965-ben üzembe helyezett vízmű a mai igényeket már nem tudja kielégíteni. a helyzetet jelentősen javítja majd megvalósul az a terv, hogy kincsesbánya-rákhegy térségében a bauxitbánya feltárása során felszínre emelik a karsztvizet.

a képviselő kifogásolta, hogy a távlati tervek nem számolnak a balinkai bánya vizének hasznosításával. e bányából naponta 23 500 köbméter ivóvíz vezetnek el, holott erre a környéknek igen nagy szüksége lenne. mindössze 12 kilométeres vezeték kellene építeni ahhoz, hogy a bánya vizét székesfehérvár ellátására fordítsák. hasznosítani lehetne az eocén-kori széntelepek nagy mennyiségű vizét is.

a képviselő ezután a velencei tó és környékének fejlesztéséről szólt. szükséges, hogy kis határok között állandósítsák a tó vízszintjét, védjék és javítsák vizének minőségét, s gondoskodjanak a környéken keletkező szennyvizek tisztításáról és elvezetéséről. mindehhez a helyi erőforrásokon kívül állami támogatás is szükséges.

a képviselő a vízgazdálkodás helyzetéről szóló jelentést elfogadta.
/folyt. köv./

- 3 -

11.08/11

de 11²⁰16p

bkk. 1./ az országgyűlés ... 3. folyt./ 1

dr. Lukács János,

----- /Zala megye 2. számú választókerület/
 állatorvos Zala megye vízrendezési problémáiról szólt. elmondta, hogy az ország egyik legcsapadékosabb területe ez a vidék, s a sűrű vízhálózat mentén elterülő mintegy 120 000 katasztrális hold völgyfenéki terület jelentős részén érzékeny károk okozzák a vízrendezés megoldatlansága, természeti adottságai folytán a megyében hagyományos a szarvasmarha-tenyésztés, az állatok ellátása azonban nagy mennyiségű és jó minőségű szalastakarményt igényel. a takarmány-terméshozamok növelésének egyik előfeltétele vízrendezési munkák sürgős elvégzése volna, a megyei tanács programot dolgozott ki a gyepterületek megjavítására, a kilátásba helyezett állami támogatásra azonban - az utóbbi évek tapasztalatai szerint - nem számíthatnak százszázalékos biztonsággal, s ez zavarja a vízrendezési feladatok tervezését és végrehajtását egyaránt. javasolta, hogy több évre előre határozzák meg a támogatás összegét, hogy ennek ismeretében gondosabban és gazdaságosabban lehessen felkészülni a feladatokra.

a képviselő a továbbiakban a lakóterületi vízellátás problémáit is szóvá tette. elmondta, hogy a harmadik ötéves terv végén az ország lakosságának több mint a fele hálózatból kapja majd az ivóvizet, Zala megyében azonban ez az arány alig haladja meg a 30 százalékot. különösen a falvak lakosságának vízellátása okoz gondot. Zala megyében ugyanis sok a kis falu, s az ilyen helyeken egy kisebb vízmű megépítése is jóval többbe kerül, mint a nagyobb helységeknél. ugyanakkor a falusi lakosság tekintélyes hányada tsz-nyugdíjas, vagy öregségi járadékos, akiktől jelentősebb anyagi hozzájárulást nem lehet várni. a képviselő kérte a kormányt, hogy az ivóvíz-hálózat szempontjából elmaradottabb megyék gyorsabb ütemű fejlesztése érdekében az anyagi támogatás rendszerét vizsgálja felül.

hevér Lajos,

----- heves megye 7. választókerületének képviselője
 állami gazdasági igazgató elmondta, hogy az épülő tiszsa 2. vízlépcső jelentősen bővíti majd az öntözési lehetőségeket megyéjében. létesítettek már több hegyvidéki víztározót is, amelyek az ipari üzemek vízigényének kielégítése mellett a lakosság vízfogyasztását is javítja. a köszörművelésben most átadott víztározó a mátra vidékének vízellátási gondjain enyhített.
 /folyt. köv./

11. 15/gy

de 11216p

- 4 -

bkk. 1./ az országgyűlés ... 4. folyt./ 11

felhívta a figyelmet a képviselő arra, hogy sok kiaknázatlan lehetőség van még heves megye gyógyvizeinek hasznosításában, így a bükkszéki - határainkon túl is jól ismert - „salvus”, gyógyvíz értékesítésében. saját és központi erőforrásból megoldandó feladat, hogy gyógyfürdőt létesítsenek ezen a gyógyvízben gazdag vidéken.

arról beszélt ezután, hogy a vidéki lakosság hajlandó anyagi áldozatokra lakóhelyének vízközművesítéséért, azonban a falusi vízhálózat nem épül kello ütemben, mert anyagellátási fogyatékoságok vannak. évek óta gond, hogy nincs elegendő azbeszt nyomócső. új csőgyár épül Selypen, de ez csak 1971-ben kezdődhet üzemelni. a képviselő a selypi gyár építési költségeihez központi keretből kért segítséget, mert ezzel meg lehetne gyorsítani a gyár építését, aminek ütemét egyelőre visszafogják a cement- és műanyagipari tröszt korlátozott anyagi lehetőségei. szóvá tette azt is, hogy a különféle - olasz, jugoszláv és osztrák - vízcsovek árkülönbségei miatt az azonos vízközművesítési munkák beruházási összegei nagy eltéréseket mutatnak. ezért helyes az országos vízügyi hivatalnak az egyetemes csőár kialakítására tett javaslata, a képviselő kérte, hogy a pénzügyminiszter is támogassa ezt a javaslatot. indítványozta hevér Lajos, hogy a saját erőből víztározó-építésbe kezdő gazdaságoknak nyújtott hiteleket ne három-öt éves lejáratra adják, hanem tíz-tizenöt éves időtartamra.

a jelentést hevér Lajos mind a maga, mind a heves megyei képviselőcsoport nevében elfogadta és elfogadásra ajánlotta az országgyűlésnek is.

/folyt. köv./

11. 30/gy

de 113516p

- 5 -

bkk. 1. /az országgyűlés...5. folyt./e

kéri vencel /komárom megye 7. sz. v.k./ a dorogi szénbányászati tröszt igazgatója a dorogi járás és esztergom ivóvíz-ellátásának problémáit tette szóvá. elmondotta, hogy noha a bányüzemekből percenként 100-120 köbméter vizet emelnek ki, a lakosság ivóvíz-ellátása dorogon és a környező bányász-községekben sincs megoldva. különösen nehéz a helyzet csolnokon, tokod-altárón, pilisvörösvárott és piliszentivánon, mert a pilisi bányüzem bezárásával megszűnt a víz-utánpótlás. esztergomnak is csak kellemetlen szaga, fenolos ivóvíz jut a 3-as számú csáposkutból.

a dorogi szénbányászati tröszt kutató részlete nemrégiben esztergomtól délre, a lencse-hegy alatt új szénterületet fedezett fel. a szénréteg alsó telepsoportja a karsztvíz-szint alatt van és karsztmész-kőre települt. a feltáráshoz két függőleges aknát kell majd megépíteni, ezek közül az egyik, az úgynevezett kihúzó akna a számítások szerint percenként 20-25 köbméter kitűnő minőségű ivóvizet tudna szolgáltatni. a képviselő indítványozta: az északdunántúli vízügyi igazgatóság vállaljon részt a karsztvíz-akna építési költségeiből, s a kooperáció eredményeként biztosíthatnák az ivóvizet dorognak, esztergomnak és a járás 12 községének. az együttműködés kettős érdek: egyrészt hozzájárulna az ivóvíz-gondok enyhítéséhez, másrészt olcsóbbá tenné a széntelep feltárást. a lencse-hegyi karsztkut megépítésével naponta 36 000 köbméter ivóvíz jutna ennek a vidéknek, vizigényét tehát hosszú időre kielégítené. /a dorogi járás napi vizigénye mintegy 24 000 köbméter./

a képviselő az országos vízügyi hivatal elnökének beszámolóját elfogadta.

/folyt. köv./

11.35/e

12⁰⁰16

- 6 -

bkk. 1. /az országgyűlés...6. folyt./e

tóth lászló, győr-sopron megye 8-as számú választókerületének képviselője, állami gazdasági igazgató elmondotta: győr fekvése a víznyerési lehetőségek szempontjából kedvező, és részben ez az oka, hogy itt alakult ki az ország harmadik legnagyobb ipari gócpontja. a győrnek korábban önálló vízellátásra rendezkedtek be, később azonban egyre több üzem kérte a közműhöz való csatlakoztatását. az ipar bővítése, a lakosság növekvő vízfogyasztása most újabb feladat elé állítja a városi vízművet. győr lakosainak 90 százaléka jelenleg már a vízműtől kap ivóvizet. sopronban ellenben már nagy gond a vízellátás. itt a fajlagos vízfogyasztás csupán 88 liter, ami mélyen az országos átlag alatt van. a városban a nyári hónapokban komoly méretet ölt a vízhiány, ezért szeretnék a fertőrákosi víznyerési beruházás határidejét 1971-ről 1970-re előbbre hozni.

a képviselő beszélt arról is, hogy korszerűtlen és drága, ha egy településen belül a lakosság, a tsz, az állami gazdaság, vagy más vállalat, külön-külön létesít vízművet. megoldást csak több falu együttes vízellátása jelenthet; ilyen elgondolás alapján épül a fertő-menti községek 11 000 lakosának vízellátási gondját megoldó vízmű.

fontos az öntözőrendszerek kiterjesztése is - mutatott rá a képviselő -, mert a megyében 150-250 milliméter csapadék hiányzik a növényi vegetációhoz. már elkészült a mosoni-hátság öntözésfejlesztési tanulmányterve; ehhez a munkához kapcsolódik a lébény-hany öntözési rekonstrukció is. rendelkezésre áll már a kis-rába-rendszer öntözésfejlesztési tanulmányterve, amelyet 335 millió forintos beruházással lehetne megvalósítani.

/folyt. köv./

11.15/e

12⁰⁰16

- 7 -

parlament

bkk. 1. /az országgyűlés...7. folyt./e

szület következett, majd kállai gyula vette át az elnöklést.

mocsári sándor /hajdu-bihar megye 7. számú választókerület/, tsz-elnök rámutatott: a jó vízgazdálkodás az alföldön különösen életbevágó, egyes esztendőknél vízhiány miatt - például megyénkben is az aszályos 1952. évben - cukorrépából holdanként mindössze 66 mázsa termett, azt megelőzően viszont ennek két és félszeresét takarították be, öntözéssel lényegesen fokozni lehet a növénytermesztés eredményeit. elmondta, hogy gazdaságukban tavaly három helyhez kötött, továbbá tíz hordozható berendezéssel több mint 1 500 holdat öntöztek meg, átlag két alkalommal. az öntözés hatására cukorrépából, burgonyából, lucernából, szénából egyaránt jelentősen növekedett a holdankénti hozam. emellett öntözéssel lehetővé vált a vizigényes zöldségfélék termesztése is.

a mezőgazdasági vízdíjak rendezésével kapcsolatban megjegyezte, hogy az öntözést szolgáló beruházások igen költségesek, ezért világszerte az a gyakorlat, hogy az állam tetemes részt vállal a létesítmények költségeiből. a képviselő véleménye szerint a mezőgazdasági vízdíj nem állapítható meg úgy, hogy az teljes mértékben magában foglalja az országos és üzemközi létesítmények amortizációs és üzemelési költségeit. a felszín alatti nyomócsöves telepek vízszolgáltatási költségét úgy kellene szabályozni, hogy az előnyös legyen a vizet felhasználó üzemeknek.

végezetül a vízgazdálkodási társulatok szerepéről beszélt. javasolta, hogy a társulatok irányításával, működésével kapcsolatos jogszabályokat vizsgálják felül, s ösztönözzék a társulatokat arra, hogy jobban vegyék figyelembe a termelősövetkezők érdekeit.

az expozét elfogadta.

/folyt. köv./

12.35/e

de 12.40/16

- 8 -

parlament

bkk. 1./ az országgyűlés ... 8. folyt./ il

németh imre,

/borsod megyei 10. választókerület/ a hazafias népfront megyei bizottságának alelnöke elmondotta, hogy a megye vízellátása fokozatosan javul. a regionális vízmű üzembehelyezése kedvezően éreztette hatását kazincbarcikán és ózdon. most tervezik a délborsodi regionális vízmű üzembe helyezését, amely mezőkövesd és a környező nyolc község ellátását oldja meg. távlati terv is készült, amelynek alapján 1975-re a megyében a jelenlegi 28 szövetékről 51 százalékra növekszik a vezetékes vízellátás. összesen 34 település kap vízművet, illetve kapcsolódik be a vízhálózatba. a megyei tanács vízügyi alapot létesített s évente tízmillió forinttal támogatja az említett program végrehajtását. a saját forrásokból előteremtett összegekkel és a hitelekkel együtt összesen 365 millió forintba kerül majd a megye vízellátásának megoldása.

a képviselő ezután a vizek tisztaságának védelméről beszélt. a szinva patak és a sajó vizét ma még nagymértékben szennyezik a környék ipari üzei, továbbá miskolc városa is, amelynek szennyvíztisztító telepe a második világháború idején elpusztult. az új tisztítótelepet a negyedik ötéves terv időszakában helyezik üzembe. a beruházás gyorsításához a képviselő az országos vízügyi hivatal támogatását kérte. bejelentette, hogy a lenin kohászati művek, az ózdi kohászati üzemek és a borsodnádasi lemezgyár ugyancsak kidolgozta programját a szennyvíz hatékonyabb tisztítására.

az országos vízügyi hivatal elnökének jelentését elfogadta. /folyt. köv./

- 9 -

12.40/11

de 13.00/16

bkk. 1. /az országgyűlés...9. folyt./e

ezután az elnöklő káttai Gyula bejelentette, hogy a vízgazdálkodás helyzetéről és fejlesztési célkitűzéseiről szóló beszámolóhoz több hozzászóló nem jelentkezett. a vitát bezárta, és megadta a szót dégen Imre államtitkárnak, aki válaszolt

a hozzászólásokra. bevezetőben hangsúlyozta: abban, hogy az országgyűlés napirendre tűzte a vízgazdálkodás jelenének és jövőjének vizsgálatát, az a felismerés tükröződik, hogy a vízgazdálkodás népgazdasági fontosságú közügyé vált. az elhangzott észrevételek, javaslatok termékenyítőleg hatnak a vízgazdálkodási koncepció kialakítására és a további munkában jelentős mértékben kívánunk támaszkodni a képviselők vélekedésére.

közölte az országos vízügyi hivatal elnöke: a vitában érintett néhány olyan problémát, amelynek rendezése meghaladja az ovh hatáskörét, részletesebb megvizsgálás után a kormány elé terjesztene, illetőleg az érdeelt minisztériumokkal egyeztetik a megoldási lehetőségeket. az intézkedésekről a képviselőket tájékoztatni fogják.

a vízellátás javítását és a csatornázást sürgető képviselők véleményével azonos a kormány álláspontja is: meg kell teremteni a szükséges anyagi-műszaki feltételeket a területileg arányos és az eddiginél kiegyenlített fejlesztéshez. mindamelllett irreális lenne az a várakozás, hogy az ország minden városában és községében a vízellátottság rövid időn belül azonos szintre hozható. a területileg kiegyenlített fejlesztés egyelőre a szélsőségek csökkentését jelenti, és annak a tendenciának az érvényesítését, hogy a vízellátás jobbítása az egyes települések jellegének, szerepének, valamint a településfejlesztési terv irányelveinek megfelelően történjék.

örömmel nyugtázta dégen Imre, hogy a falvak közművesítéséből mind nagyobb részt vállalt anyagilag és sajátos munkájával is a helyi lakosság. a csőgyártás javításával, a jobb csőellátással kapcsolatban már tettek szervezeti lépéseket; ezzel a problémával az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztése alapján a közelmúltban foglalkozott a gazdasági bizottság. megfontolásra érdemesnek tartotta dégen Imre azt a képviselői javaslatot, hogy valamilyen egységes árszintet alakítsanak ki a vízcső-anyagok tekintetében, attól függetlenül, hogy hazai gyártású, vagy import-csővekről van szó.

/folyt. köv./
13.50/e

143

bkk. 1. /az országgyűlés...10. folyt./e

a bányavizek - amelyek sok gondot, bosszúságot okoznak a lakosságnak, mert a bányák környékén a kitermelt vizek elvonják a források, elapasztják a kutak hozamát - olyan témát jelentenek, amellyel a kormány is foglalkozik, s a nehézipari minisztériummal együtt megfelelő intézkedéseket fog tenni. mindamelllett nemcsak kárt okoz, hasznót is hajthat a bányászat által fakasztott víz: például erre épült a délnyugat-dunántúli regionális vízmű. ilyen lehetőségeket másutt is ki lehetne használni.

az ipari vízgazdálkodásban öröndetes jelenség, hogy míg korábban az ipar és a vízgazdálkodás szakemberei sokszor szembe kerültek, vitatkoztak egymással, - például a vizek elszennyezése miatti felelősségről - ujabban a két partner szövetséges társ lett. egyetértett dégen Imre azzal, hogy az eddiginél hatékonyabb gazdasági ösztönzőkkel is segítsék az ipari üzemek helyes vízgazdálkodási tevékenységét.

figyelemre méltóak azok a javaslatok, hogy a mezőgazdasági vízgazdálkodásban továbbra is tartsák fenn az állami ártámogatás jelenlegi mértékét, ezt a támogatást differenciáltan alkalmazzák és lehetőleg több évre előre kapják meg az egyes üzemek, társulatok. ezeket a kéréseket az ovh a mezőgazdasági és a pénzügyi tárcával közösen meg fogja vizsgálni. hiba lenne viszont, ha megfélekednének arról, hogy sokhelyütt nem tudták teljes egészében eddig sem felhasználni az állami ártámogatást, azért, mert egy-egy országrészen a beruházások kivitelezését túlzottan koncentrállják. helyesebb lenne a kivitelezéseket nagyobb hányadban vállalni maguknak az érdeelt vállalatoknak, társulásoknak.

a mezőgazdasági vízdíj fizetés évenkénti állami dotációjára 300 millió forintot biztosítanak; a lakosság által fizetendő vízdíjak 400 millió forint állami támogatás juttatásával változatlanul maradtak. a mezőgazdaság vonatkozásában - népgazdasági és üzemi szempontból egyaránt - arra kell törekedni, hogy fokozatosan kialakítsuk a gazdaságpolitikai irányelveknek megfelelő vízdíjrendszert. bevezetése csakis a mezőgazdaság jövedelmezőségi - illetve árszintjének alakulásával összhangban történhet, nem szabad veszélyeztetni a mezőgazdasági üzemek termelési biztonságát, jövedelmezőségét.

/folyt. köv./

14.00/e

W 143A

bkk. 1. /az országgyűlés... 11. folyt./e

az árvízvédelemmel kapcsolatos észrevételekre dégen imre megjegyezte, hogy az eddigi intézkedések, erőfeszítések eredményeként a közepes árvizek ellen teljes biztonságot értünk el, s a töltéserősítési munkák előrehaladásával egyre inkább elejét vehetjük a rendkívüli árvizek okozta károknak is. e témával kapcsolatban az államtitkár elismeréssel szólt a vízgazdálkodás érdekében kibontakozó egyre szélesebbkörű társadalmi aktivitásról. hangsúlyozta: az a termelőszövetkezeti, állami gazdasági dolgozó, aki úgy műveli a földet, hogy közben takarékoskodik a vízzel; az az ipari üzem, amely új technológia bevezetésével csökkenti a vízfelhasználást; a lakosok milliói, akik nem nézik tétlenül, hogy háztartásukban a rossz szereplők miatt menjen veszendőbe víz - valamennyien részesei a vízgazdálkodást segítő társadalmi méretű mozgalomnak.

befejezésül az államtitkár ismételt köszönetet mondott az országgyűlésnek a vízügyek iránt tanúsított érdeklődéséért, amellyel nagyban hozzájárult a vízgazdálkodás fejlesztési koncepciójának teljesebbé tételéhez.

ezután határozathozatal következett. az országgyűlés az országos vízügyi hivatal elnökének a vízgazdálkodás helyzetéről és fejlesztési célkitűzéseiről szóló beszámolóját, valamint a felszólalásokra adott válaszát - egy képviselő tartózkodása mellett - jóváhagyólag tudomásul vette.

a téma parlamenti vitáját befejezve, kállai gyula az országgyűlés nevében eredményes munkát kívánt a vízgazdálkodás valamennyi dolgozójának.

ezután az interpellációk következtek. először bodonyi pálné, /bp. 47. számú választókerület/ a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára - az országgyűlés kulturális, valamint szociális és egészségügyi bizottságának felkérésére - egy korábbi interpelláció kapcsán tett intézkedésről számolt be. elmondotta, hogy egy esztendeje pázsit árpád képviselő, a vállalati és tanácsai kezelésben lévő óvodák, bölcsődék fejlesztésének biztosítása, tárgyában interpellált. a pénzügyminiszter válaszát az országgyűlés azzal a kiegészítéssel vette tudomásul, hogy további vizsgálatokat tart szükségesnek. a kulturális, valamint szociális és egészségügyi állandó bizottság azóta több alkalommal foglalkozott a témával. megállapította, hogy a vállalati gyermekintézmények száma állandóan csökken: 1960-tól 1965-ig 2 600, 1965-től 1968-ig 300 gyermekotthoni hely tanácsai kezelésbe került vagy megszűnt.

/folyt. köv./

14. 10/e

1432

bkk. 1. /az országgyűlés... 12. folyt./e

közrejátszott ebben az is, hogy ezeknek a bölcsődéknek és óvodáknak egy része ideiglenes jelleggel, az 1950-es években a nagyobb gyermeklétszám ellátására épült, s viszonylag rövid idő alatt használhatatlanná vált. feltétlenül hozzájárult továbbá az üzemi óvodák, bölcsődék, leadásához, az a rendelkezés is, amely a megüresedett helyet olyan gyermek számára is biztosítja, akinek szülei nem dolgoznak a fenntartó üzemben vagy vállalatnál.

a képviselő elmondotta, hogy ha magyarázható is az üzemi gyermekintézmények számának csökkenése, semmiképp sem helyeselhető. sőt, az lenne a kívánatos, ha az üzemek, vállalatok új gyermekintézmények létesítéséből is részt vállalnának. ennek érdekében rendelet készül, amely lehetővé teszi, hogy a különböző szintű tanácsok a vállalatokkal, üzemekkel közösen tarthassanak fenn óvodákat, bölcsődéket. /a rendelet-tervezet a két állandó bizottság javasatai alapján született meg./ a kulturális, valamint szociális és egészségügyi bizottság véleménye szerint ez a megoldás feltétlenül hozzájárul majd a gyermekintézmények számának növeléséhez.

a két állandó bizottság jelentését az országgyűlés egyhangulag tudomásul vette.

ezután az elnöklő kállai gyula bejelentette, hogy sz. varga ferenc és kollár józsef képviselők elálltak tervezett interpellációjuktól.

a szót borivó károlynak, a szabolcs-szatmár megyei 19. számú választókerület képviselőjének adta meg, aki a pénzügyminiszterhez és az igazságügyminiszterhez interpellált a kisajátítással kapcsolatos kártalanítás tárgyában.

elmondotta, hogy a telkek forgalmi értéke ma már kétszer-háromszor akkora, mint amennyit egy négy évvel ezelőtti rendelet kisajátítás esetére kártalanításként megszab. ha bírósági eljárásra kerül a sor, akkor a tulajdonos hozzájuthat telkének valódi értékéhez, sokan azonban kerülnek a pereskedést és ilyenkor rosszul járnak. a képviselő véleménye szerint meg kellene változtatni az 1965-ben hozott rendeletet. azt is javasolta, hogy a kártalanítás összegének kiszabását bizzák a helyi államigazgatási hatóságokra.

/folyt. köv./

parlament

bkk. 1. /az országgyűlés... 13. folyt./e

az interpellációra vályi péter pénzügyminiszter a maga és

az igazságügyminiszter nevében válaszolt. elmondotta, hogy ipari és mezőgazdasági létesítmények elhelyezése, lakásépítkezések céljára a jövőben is szükség lesz ingatlanok kisajátítására. a kisajátítások számának csökkenésére tehát nem lehet számítani. ezért különös gondot kell ügyelni arra, hogy a kártalanítás szabályai mindig megfelelőek legyenek. a kártalanítás irányárait utoljára 1965-ben állapították meg, s az interpelláló képviselőnek igaza van abban, hogy azóta az ár- és értékviszonyok változtak. az irányárak ma már nem mindig biztosítják az ingatlan értékének megfelelő kártalanítást. ezért a telkek irányárainak megváltoztatása napirendre került.

az irányár felemelését azonban össze kell kötni az állami telekpolitika korszerű szabályozásával. a megfelelő javaslatok rövidesen a kormány elé kerülnek. az új telekpolitikai koncepció alapján a többi között olyan javaslat kerül a kormány elé, hogy a telkek kisajátítása irányárait emeljék a forgalmi árat megközelítő szintre. ebben az esetben számítani lehet a kártalanítási perek számának jelentős csökkenésére. addig is azonban, amíg az új jogszabály - előreláthatólag ez év második felében - megjelenik, a kisajátítást kérők szükség esetén az irányárat meghaladó összegű kártalanítást ajánlhatnak fel. erre a jelenlegi jogszabály is lehetőséget ad. ilymódon a felesleges bírósági eljárásokat már most is el lehet kerülni.

a pénzügyminiszter ezután elmondotta, hogy a kártalanítási összeg megállapítását nem volna helyes az államigazgatási hatóságok hatáskörébe utalni. az érdekelt feleknek meg kell egyezniük a kártalanítás mértékében - a jogszabályok alapján. ha nem tudnak megállapodni, vitájuk eldöntése a bíróságra tartozik. a bíróság szükség esetén olyan kártalanítási összeget is megállapíthat, amely túlhaladja az irányárakat, figyelembe véve a közérdek és a jogos egyéni érdek összhangját.

a pénzügyminiszter válaszát az interpelláló képviselő és az országgyűlés is egyhangulag elfogadta.

ezzel az országgyűlés nyári ülészsaka befejezte munkáját. az ülészsakot kállai gyula rekesztette be.

/folyt. köv./
14.20/e 4c

x x x

- 14 -

parlament

bkk. 1. /az országgyűlés... 14. folyt./e

a szerkesztőségek figyelmébe!

javítások a mai bkk. 1. /az országgyűlés pénteki... / anyagunkra.

1. oldal 2. bekezdés 3. sorától a protokoli helyesen:

...einöke, biszku béla, fehér tajos, gáspár sándor...

a 2. folytatás 2. bekezdésének 3. sora helyesen: ...a helyzetet jelentősen javítja majd, ha megvalósul...

a 3. folytatás 2. bekezdésének 7. sora helyesen:

...vízmű megépítése is jóval többbe kerül a helybelieknek, mint a nagyobb...

a 4. folytatás 2. bekezdése alulról számított 6. sorának első szava helyesen: mutatnak.

az 5. folytatás első és második bekezdésének a vállalat neve helyesen: dorogi szénbányák.

a 7. folytatás 2. bekezdésének alulról számított 6. sora: ...hogy gazdaságukban tavaly három, helyhez kötött...

/mti/

14.30/e 4c

- 15 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 5.

bb 1. egészségügyi szolgálat a balaton partján - kemping orvosok, elsősegélynyújtó állomások

1969. július 5.

vid/ká bh -cz

a balaton partján, ahol a nyaralók és a kirándulók száma máris eléri a százazret, körültekintően megszervezték az egészségügyi szolgálatot. a nagyobb üdülőközpontokban kíségitő orvos segédkezik a körzeti orvosoknak. különösen síó fokon van erre nagy szükség, ahol a nyári idényben gyakran rövid idő alatt 10-15 embert kell kezelésbe venni napszúrás, vagy súlyos bőrégés miatt.

az idén az üdülönegyedeken kívül a nagyobb elsőosztályú kempingekben is szerveznek orvosi szolgálatot. a balatonföldvári, a béalatelepi és a balatonszabadinál lévő sósatói kempingekben, állandó jellegű kőépületekben rendezték be az egészségügyi rendelőt. másutt egészségügyi sátrakat állítottak fel. a legforgalmasabb helyeken az üdülőtérületi orvos mellett kíségitő ápolónő is teljesít szolgálatot. a kisebb nyaralótelepek és lakott helyektől távolabb eső kempingek egészségügyi ellátása a körzeti orvosok feladata.

az orvosi szolgálatról függetlenül minden strandon és forgalmasabb idegenforgalmi helyen vöröskeresztes elsősegélynyújtó szolgálat működik. a tópart több, mint ötven elsősegélynyújtó állomásán készenlétben állnak a vöröskereszt megbízottai./mti/

Ld.

- 1 -